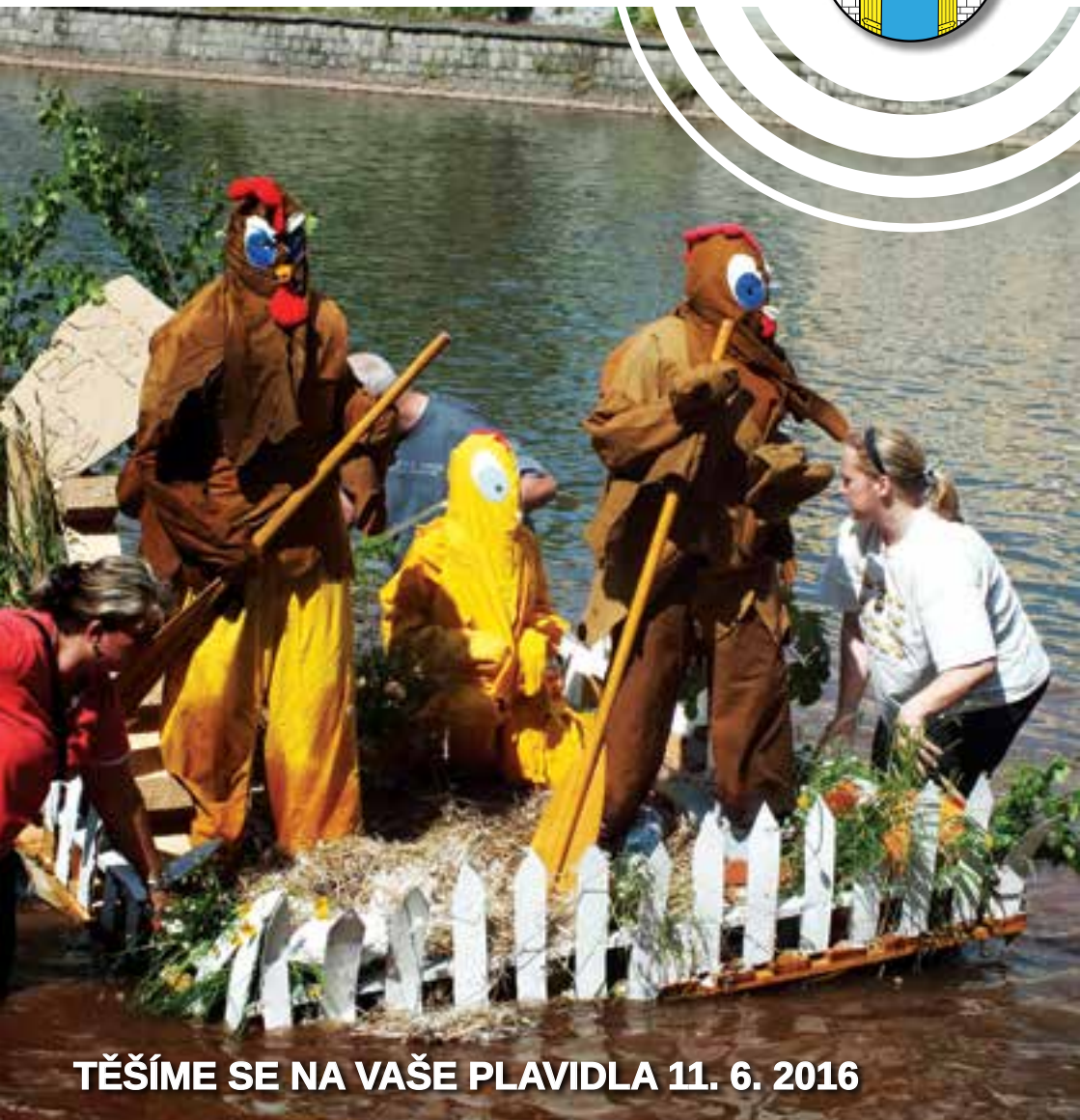


# ŽELEZNOBRODSKÝ ZPRAVODAJ



**TĚŠÍME SE NA VAŠE PLAVIDLA 11. 6. 2016**

**ČERVEN 2016**

# JABLONECKÉ KULTURNÍ LÉTO 2016

JABLONEC NAD NISOU

LETNÍ SCÉNA EUROCENTRA / 17 hodin

**7. 7. VIEUX FARKA TOURE TRIO (Mali)**

Africká lidová hudba, soul, blues, reggae a rock.

**14. 7. MIRAMUNDO (BR/MEX/S/1)**

World music postavená na brazilských a cikánských žánrech

**21. 7. ERIK & WORLDLY SAVAGES (CDN/SRB/GB)**

Balkánské kořeny s punkrockovou energií a vlivy současné západní hudby

**28. 7. RACKHOUSE PILFER (Irsko)**

Spojení irské lidové hudby s americkými tradičními styly

**4. 8. BENT KNEE (USA)**

Syntéza art rocku, barokního popu a avantgardní hudby

**18. 8. FOFULAH (Senegal/Gambie/GB)**

Západoafrické rytmy, dub, rock-funk a jazz

**25. 8. YOU SOY INDIGO (USA/GB/CZ/SK)**

Fúze mnoha vlivů kapelou označovaná jako folk-funk

**VSTUP NA KONCERTY JE ZDARMA.**

Koncerty se konají za finanční podpory statutárního města Jablonce s. N., Nadace ČEZ, Nadace Preciosa, firm AKT pláštěnáková technologie Čechy, spol. s r.o., RIA REALITY, a.s., EVOLUTION GROUP CZ s.r.o. a obchodu Barvy Jablonec.





ÚVODNÍ SLOVO .....	2
RADNICE INFORMUJE .....	3
Z odboru vnitřních věcí.....	8
Z odboru územního plánování a rozvoje.....	9
Z odboru životního prostředí.....	11
Městská policie .....	12
TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM ŽELEZNÝ BROD .....	13
MĚSTSKÉ DIVADLO .....	15
DS Tyl Železný Brod .....	17
Studio Hamlet Železný Brod.....	18
MĚSTSKÁ GALERIE VLASTIMILA RADY .....	19
MĚSTSKÉ MUZEUM V ŽELEZNÉM BRODĚ.....	19
DALŠÍ POZVÁNKY ZE ŽELEZNÉHO BRODU A OKOLÍ .....	20
KC KINO ŽELEZNÝ BROD .....	26
MĚSTSKÁ KNIHOVNA.....	27
SPOLEK ZDRAVOTNĚ POSTIŽENÝCH ŽELEZNOBRODSKA .....	28
SPORT .....	29
ZE ŠKOLSKÝCH ZAŘÍZENÍ.....	31
Základní škola Pelechovská.....	32
Základní škola Školní.....	33
Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská.....	35
Základní umělecká škola Železný Brod.....	36
VOLNOČASOVÉ AKTIVITY .....	36
Středisko volného času Mozaika .....	39
OSTATNÍ .....	40
JUBILEUM MĚSÍCE .....	43
HÁDANKA .....	44
INZERCE.....	44

**Řízením redakce pověřeny:** Ing. Šárka Boučková a Alena Matějková

**Facebook:** IKS Železný Brod

**Redakční rada:**

Eva Vozková, PaedDr. Milada Motlíková, Mgr. Eva Divinová, MgA. Martin Hlubuček

**Jazyková redakce:** redakční rada

**Fotografie:** Petr Červa a archiv IKS, autor titulní fotografie – archiv SVČ Mozaika

**Grafické zpracování:** Hana Srbová

**Kontaktní e-mail pro zasílání příspěvků:** [zpravodaj@zelbrod.cz](mailto:zpravodaj@zelbrod.cz)

**Uzávěrka letního (červenec–srpen) čísla:** 10. 6. 2016 do 12 hodin

**Vydává Město Železný Brod** nákladem 2 800 ks

náměstí 3. května 1, 468 22 Železný Brod, [www.zeleznybrod.cz](http://www.zeleznybrod.cz)

IČ: 00262633, registrace: MK ČR E 10450

**Tisk a DTP:** Květoslav Zaplatílek – polygrafická výroba, Vesec

## **Vážené spoluobčanky, vážení spoluobčané,**

červen je nejenom měsícem, kdy děti na jeho začátku slaví svůj svátek a na konci jim začínají vysněné prázdniny, ale pro obyvatele Železného Brodu je symbolem konání populárního jarmarku. Ani loňská omezení v důsledku rekonstrukce mostu nemohla zabránit jeho konání, takže se jarmark, po znovuotevření spojnice mezi oběma břehy města, letos prakticky vrací do předchozí podoby.

Každý z návštěvníků jarmarku očekává od této akce něco jiného. Rozhodně se již vytratil původní historický záměr jarmarku, nikdo tam nejdeme za účelem směny nebo koupě dobytka či jiného, v tehdejších dobách pro domácí hospodářství nepostradatelného, zboží. Dnes se jeden více těší na atrakce, druhý má namířeno za kulturním programem, další si se zájmem prohlédne stánky nabízející různé produkty včetně jídla a pití a jsou i tací, kteří jdou prostě jen nasát atmosféru tradiční akce. Na jarmarku je také čas si popovídat se známými, které tak často nevidáme. Chápeme i ty, kterým při jarmarku vadí vyšší hluk ve městě nebo dopravní omezení. Přesto všechny prosíme, udržme si přátelskou atmosféru této tradiční akce a vydržme i určitá nepohodlí. Současně bychom rovněž chtěli poděkovat všem, kteří se na organizaci a provozu jarmarku jakkoliv podílejí.

Dobrou zprávou je, že se v poslední době výrazně zvýšila nabídka stravovacích služeb ve městě. Máme radost, neboť se tak stalo po delších či kratších jednáních, náročnějších či méně náročných rekonstrukcích. Prakticky v průběhu dvou měsíců byly otevřeny tři restaurace na takřkajíc „již dříve zavedených“ adresách, což ocení nejen návštěvníci jarmarku, ale rovněž turisté zavítající do města v jiných obdobích a pochopitelně každodenně rovněž občané Železného Brodu. Každá restaurace si stejně jako ty dosavadní buduje své postavení ve městě, je zaměřena na určitý typ klientely. Jak bude úspěšná, ukáže budoucnost. Přesto jim všem přejeme, aby se jim v podnikání dařilo a město Železný Brod tak mohlo mít v této oblasti širší nabídku pro všechny.

Ohlédneme-li se o 150 let zpátky, zjistíme, že právě tehdy v červnu měli občané Železného Brodu úplně jiné starosti. V tomto čísle zpravodaje si můžete přečíst výňatky z historických materiálů o prusko-rakouské válce z roku 1866 týkající se našeho města. Bezesporu řada z nás ví o tomto konfliktu pouze v souvislosti s bitvou u Hradce Králové, ale netuší, že se dotýkala i Železného Brodu. Člověku musí být nutně smutno z toho, jaký strach zažívali tehdejší Broďáci, jak museli nakrmit a ve svých domech ubytovat přicházející vojska, jak musel tehdejší starosta (v textu není zmíněno jeho jméno – byl to pan Petr Rada) vyjednávat s vojenským velením. Nezávaděníhodné, smutné.

A v souvislosti s připomínkou onoho konfliktu ještě jedna poznámka. Na 14. červen připadá Světový den dárců krve, bohužel ne dosti zdůrazňovaný. O významu dárcovství krve nejen při ozbrojených konfliktech, ale i v mírových dobách, je zbytečné se rozepisovat. Každopádně, přes celkový nedostatek dárců v České republice máme u nás ve městě i ty mnohonásobné. Važme si tedy toho, že si můžeme v klidu a míru užívat jarmarečních radostí a současně děkujeme všem dárcům krve, brodským i jiným, za jejich obětavost a ochotu.

Mgr. Ivan Mališ, místostarosta

Mgr. František Lufinka, starosta



## Usnesení Rady města Železný Brod z 25. zasedání konaného dne 11. 4. 2016

### Rada města Železný Brod po projednání

**schvaluje** program schůze rady města v předloženém znění

**bere na vědomí** výsledek inventarizace majetku města za rok 2015

**schvaluje** uzavření Dodatku č. 1 k pojistné smlouvě číslo: 4713206942 s UNIQA pojišťovna, a. s., se sídlem Evropská 136, 160 12 Praha 6, IČ: 49240480, za účelem prodloužení hromadné smlouvy k 1. 1. 2017 – povinné ručení havarijní pojištění flotily osobních vozidel

**schvaluje** prodloužení pojistných smluv č. 0003-042-074 (havarijní pojištění + připojištění hasičských vozidel) a 0507-844-018 (strojní pojištění hasičských vozidel vč. živlu) s Hasičskou vzájemnou pojišťovnou, a. s., se sídlem Římská 2135/45, 120 00 Praha 2, IČ: 46973451, do 31. 12. 2016

**schvaluje** dotace z Programu podpory sportu a tělovýchovné činnosti v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmto subjektům a uzavření veřejnoprávních smluv na tyto dotace (jejich vzor je přílohou tohoto usnesení): **1.** 30 000 Kč TJ Sokol Bzí na projekt Tělocvičná jednota Sokol Bzí **2.** 12 360 Kč TJ Sokol Hrubá Horka na projekt Pořízení sportovního vybavení na místo starého, dožilého **3.** 16 000 Kč TJ Sokol Hrubá Horka na projekt Úhrada provozních nákladů – elektřina, voda za 1. pololetí 2016 **4.** 5 600 Kč SDH Těpeře na projekt 6. ročník Bzovsko-Těpeřského poháru **5.** 3 290 Kč SDH Těpeře na projekt Zimní příprava mladých hasičů **6.** 18 517 Kč SDH Jirkov na projekt Sportovní činnost SDH Jirkov **7.** 6 440 Kč SH ČMS-Sbor dobrovolných hasičů Bzí na projekt Dětská sportovní přílba Mammut Sky Walker 2 **8.** 10 500 Kč TJ Sokol Železný Brod na projekt Prostředky pro TJ – oddíl stolního tenisu **9.** 17 500 Kč TJ Sokol Železný Brod na projekt Prostředky pro TJ – oddíl volejbalu **10.** 4 200 Kč Kamenický klub mládeže, z. s. na projekt Sportovní akce a sportovní vybavení Kamenického klubu mládeže **11.** 43 000 Kč Fit studio aerobiku Jany Boučkové, z. s. na projekt Závodní sezona sportovního aerobiku, fitness a ČSH **12.** 24 000 Kč Fit studio aerobiku Jany Boučkové, z. s. na projekt Odměny trenérům projektu Děti na startu **13.** 49 000 Kč Tenisový klub Železný Brod, spolek na projekt Správce areálu tenisových dvorců **14.** 29 400 Kč Tenisový klub Železný Brod, spolek na projekt Sportovní vybavení pro mládež a vybavení zajištění chodu kurtů **15.** 35 000 Kč Tenisový klub Železný Brod, spolek na projekt Čerpadlo pro areál tenisových dvorců **16.** 19 000 Kč TJ Sokol Těpeře na projekt Rekonstrukce vnitřního osvětlení **17.** 7 200 Kč TJ Sokol Těpeře na projekt 6. ročník závodu horských kol – Maratón a půlmaratón 2016 **18.** 8 000 Kč TJ Sokol Těpeře na projekt Okresní přebor LHL – Lomnice nad Popelkou **19.** 8 000 Kč HC Železný Brod na projekt Úhrada provozních nákladů na sportovní činnost **20.** 3 000 Kč Ing. Zdeněk Hloušek na projekt 2. Pelechovský pohár

**neschvaluje** dotace z Programu podpory sportu a tělovýchovné činnosti v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmto subjektům: **1.** 21 000 Kč TJ Sokol Hrubá Horka na projekt Zaizolování přičky u balkonu v sokolovně **2.** 14 000 Kč TJ Sokol Hrubá Horka na projekt Úprava šotolinového hřiště **3.** 33 600 Kč Tenisový klub Železný Brod, spolek na projekt Odkup pozemku od s. p. Lesy ČR



**schvaluje** dotace z Programu podpory kultury, činnosti spolků v Železném Brodě a podpory organizací nabízejících volnočasové aktivity mládeže v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmito subjekty a uzavření veřejnoprávních smluv na tyto dotace (jejich vzor je přílohou tohoto usnesení): **1.** 25 000 Kč SDH Jirkov na projekt Ples Střední uměleckoprůmyslové školy sklářské **2.** 6 720 Kč Studio Hamlet Železný Brod, z. s. na projekt Noc divadel 2016 **3.** 20 000 Kč Studio Hamlet Železný Brod, z. s. na projekt Shakespearovy slavnosti v Železném Brodě **4.** 8 100 Kč TJ Sokol Hrubá Horka na projekt Dětský maškarní karneval a Čepeček **5.** 11 100 Kč TJ Sokol Hrubá na projekt Dětské sportovní odpoledne a vítání léta, oslava 115 let tělovýchovy na Hrubé Horce **6.** 12 000 Kč Kamenický klub mládeže, z. s. na projekt Celoroční provoz Kamenického klubu mládeže, z. s. **7.** 4 000 Kč Rodinné centrum Andílek, z. s. na projekt Orient show IV. **8.** 3 760 Kč Rodinné centrum Andílek, z. s. na projekt Závody kočárků **9.** 10 800 Kč TJ Sokol Těpeře na projekt 10. sportovní ples **10.** 12 000 Kč TJ Sokol Těpeře na projekt Provozní náklady na činnost spolku na 1. pololetí 2016 **11.** 3 640 Kč Základní organizace Českého zahrádkářského svazu Železný Brod na projekt Řez a roubování ovocných stromů **12.** 16 000 Kč Občanské sdružení Střevelná na projekt Údržba hasičské zbrojnice **13.** 10 000 Kč Český rybářský svaz, z. s., místní organizace Železný Brod na projekt Rybářské závody **14.** 4 000 Kč Spolek zdravotně postižených Železnobrodská na projekt Příspěvek na klubovou činnost a rozšíření náplně práce v klubech **15.** 10 000 Kč Petr Holman na projekt Čavany a yunomi, současná česká autorská dřevem pálená čajová keramika **16.** 6 000 Kč DS Tyl Železný Brod na projekt Železnobrodské divadelní hry **17.** 31 600 Kč Bzovský okrašlovací spolek o. s. na projekt XI. Staromilská pouť do Bzí ke kostelu Nejsvětější Trojice **18.** 15 000 Kč Mgr. Ladislav Ouhrabka na projekt WITCHFEST 4 **19.** 18 000 Kč TJ Sokol Železný Brod na projekt Prostředky na pořádání kulturních akcí pro děti a mládež města Železný Brod a okolí **20.** 10 820 Kč Tenisový klub Železný Brod, spolek na projekt Tenisový ples, 5. ročník **21.** 3 050 Kč Marie Šírková na projekt Aktivity pořádané MS ČČK na Hrubé Horce, kulturní a společenské akce – 1. pololetí 2016

**neschvaluje** dotace z Programu podpory kultury, činnosti spolků v Železném Brodě a podpory organizací nabízejících volnočasové aktivity mládeže v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmito subjekty: **1.** 7 168 Kč SDH Jirkov na projekt Kulturní akce SDH Jirkov **2.** 4 800 Kč Kamenický klub mládeže, z. s. na projekt Oslava dětského dne

**schvaluje** dotace z Programu podpory sociálních služeb v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmito subjekty a uzavření veřejnoprávních smluv na tyto dotace (jejich vzor je přílohou tohoto usnesení): **1.** 25 000 Kč Spokojený domov, o. p. s. na projekt Osobní asistence v domácím prostředí **2.** 10 000 Kč Compitum, z. s. na projekt Terénní SAS pro rodiny s dětmi Compitum **3.** 25 000 Kč Centrum pro zdravotně postižené Libereckého kraje, o. p. s. na projekt Komplexní odborná terénní a ambulantní pomoc ohroženým rodinám s dětmi v Libereckém kraji **4.** 10 000 Kč REP, z. s. na projekt Poradna pro rodinu a děti **5.** 5 000 Kč Fokus Semily, z. s. na projekt Terapie ve Fokusu

**schvaluje** bezplatné poskytnutí řeziva Základní škole Železný Brod, Pelechovská 800, příspěvková organizace, v objemu 2 m<sup>3</sup>



**schvaluje** výjimku Obecně závazné vyhlášky města Železného Brodu č. 1/2013 o úpravě doby nočního klidu a souhlasí s nočním klidem pro Pecha Kucha Night a after party v roce 2016 v případě klidně probíhajících akcí od 01.00 hodiny následujícího dne

**souhlasí** s pořádáním motoristické akce Horním Pojizeřím a Železnobrodskem dne 21. 5. 2016, která bude probíhat na hasičském cvičišti v Železném Brodě

**souhlasí** s pořádáním motoristické akce Historic Jizera dne 9.–10. 9. 2016, která bude probíhat u sokolovny v Železném Brodě

**schvaluje** záměr provedení akce Zateplení fasády Vaněčkova, č. p. 407 a 408 v Železném Brodě

**schvaluje** návrh dodatku č. 2 Smlouvy o dílo č. 1-Sd019/12 ze dne 16. 4. 2012, změněné dodatkem č. 1 ze dne 4. 2. 2015, s dodavatelem PUDIS a. s., Nad Vodovodem 3258/2, 100 31 Praha 10, IČ: 45272891, kterým se navyšuje cena díla o 28 000 Kč bez DPH

**schvaluje** pronájem prostoru k podnikání v budově Masarykova č. p. 500, která je součástí pozemku pč. 785 v k. ú. Železný Brod za účelem pořádání prodejních akcí pro veřejnost, pro 2. pololetí roku 2016, firmě S-textil s. r. o., Budyšínská 381/26, Praha 8, IČ: 27645657, výše nájemného je stanovena na 500 Kč za hodinu (osvobozeno od DPH)

**schvaluje** uzavření smlouvy o pronájmu prostoru sloužícího k podnikání mezi Městem Železný Brod, náměstí 3. května 1, Železný Brod, IČ: 00262633 a firmou S-textil s. r. o., Budyšínská 381/26, Praha 8, IČ: 27645657

**schvaluje** uzavření Smlouvy o zřízení věcného břemene – služebnosti IP-12-4002957/VB/04 mezi Městem Železný Brod, IČ: 00262633, náměstí 3. května 1, Železný Brod a ČEZ Distribuce, a. s. se sídlem Teplická 874/8, Teplice 405 02, IČ: 24729035, která je zastoupena firmou BIMONT s. r. o. se sídlem České Mládeže 713/122, Liberec, IČ: 47781262 pro zřízení věcného břemene na pozemek ppč. 1583/3 v k. ú. Hrubá Horka

**schvaluje** snížení výše nájmu na 1. 500 Kč / měsíc (osvobozeno od DPH) za pronájem části stavby Splzov 28, která je součástí st. pozemku pč. 237 v k. ú. Bzí u Železného Brodu, účel pronájmu: prodejna regionálních výrobků

**schvaluje** dodatek č. 1 nájemní smlouvy, který je uzavřen mezi Městem Železný Brod, náměstí 3. května 1, Železný Brod, IČ: 00262633 a Tomášem Pelikánem, Splzov 8, Železný Brod, IČ: 43253971 na pronájem části stavby Splzov 28, která je součástí st. pozemku pč. 237 v k. ú. Bzí u Železného Brodu

**neschvaluje** snížení výše nájmu pozemku pč. 74/1 – zastavěná plocha o výměře 603 m<sup>2</sup> v k. ú. Železný Brod na 271 350 Kč za rok a opuštění od navyšování nájmu o roční míru inflace

**neschvaluje** přidělení bytu č. 3 v ulici Příčná 311, Železný Brod, XX, výměnou za stávající byt v ulici Vaněčkova, XX, z důvodu dluhu na místním poplatku za odpady

**neschvaluje** udělení výjimky panu XX, trvale bytem Jistebsko XX ze Směrnice pronajímání obecních bytů dle čl. 7, bod 4 písm. b)

**bere na vědomí** zprávu z jednání bytové komise ze dne 30. 3. 2016

**schvaluje** přidělení bytu č. 3 o velikosti 1+1, Husova 590, Železný Brod, XX, nájemné je stanoveno na 55 Kč/m<sup>2</sup>

**schvaluje** přidělení bytu č. 16 o velikosti 3+1, Vaněčkova 407, Železný Brod, XX, nájemné je stanoveno na 58,60 Kč/m<sup>2</sup>

**schvaluje** individuální dotaci z Programu podpory sportu a tělovýchovné činnosti v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy a uzavření veřejnoprávní smlouvy na tuto dotaci (její vzor je přílohou tohoto usnesení): 11 060 Kč TJ Sokol Železný Brod – oddíl volejbalu na projekt Kvalifikační turnaj o postup do II. ligy žen

## Usnesení Zastupitelstva města Železný Brod z 12. zasedání konaného dne 25. 4. 2016

### Zastupitelstvo města Železný Brod po projednání

**schvaluje** program zasedání zastupitelstva města v předloženém znění

**bere na vědomí** zprávu o plnění usnesení z 11. zasedání zastupitelstva města

**souhlasí** s provedením rozpočtových opatření č. 2 za rok 2016

**schvaluje** obecně závaznou vyhlášku města č. 1/2016 o zákazu konzumace alkoholických nápojů v upraveném znění

**schvaluje** dotaci z Programu podpory kultury, činnosti spolků v Železném Brodě a podpory organizací nabízejících volnočasové aktivity mládeže v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekt tomuto subjektu a uzavření veřejnoprávní smlouvy (vzor veřejnoprávní smlouvy je přílohou tohoto usnesení) na tuto dotaci: 40 000 Kč TJ Sokol Těpeře na projekt Rockfest Těpeře 2016

**neschvaluje** dotaci z Programu podpory kultury, činnosti spolků v Železném Brodě a podpory organizací nabízejících volnočasové aktivity mládeže v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekt tomuto subjektu: 98 988 Kč Rodinné centrum Andílek, z. s. na projekt Nájemné – služby na rok 2016/2017 RC Andílek

**schvaluje** dotace z Programu podpory sportu a tělovýchovné činnosti v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmito subjektům a uzavření veřejnoprávních smluv (vzor veřejnoprávní smlouvy je přílohou tohoto usnesení) na tyto dotace: **1.** 105 000 Kč TJ Sokol Železný Brod na projekt Prostředky na činnost TJ, **2.** 350 000 Kč TJ FK ŽBS Železný Brod na projekt Sportovní činnost TJ FK ŽBS Železný Brod

**neschvaluje** dotace z Programu podpory sportu a tělovýchovné činnosti v Železném Brodě na rok 2016 v rámci 1. výzvy na následující projekty těmito subjektům: **1.** 100 000 Kč TJ FK ŽBS Železný Brod na projekt Rekonstrukce mládežnické kabiny, **2.** 145 362 Kč TJ Sokol Železný Brod na projekt Prostředky pro TJ – rekonstrukce oken na výcvikové chatě Horní Domky

**schvaluje** dohodu o spolupráci na projektu realizovaného z prostředků Programu Interreg V-A Česká republika – Polsko v rámci projektu Rozhledny, vyhlídky a stezky pro rozvoj cestovního ruchu v Euroregionu Nisa a pověřuje starostu podpisem dohody

**neschvaluje** odkoupení pozemků parc. č. 1125 – ostatní plocha, neplodná, výměra 65 m<sup>2</sup>, parc. č. 1126 – lesní pozemek, výměra 2381 m<sup>2</sup>, parc. č. 1127 – ost. pl., neplodná, výměra 230 m<sup>2</sup>, parc. č. 1128/1 – lesní pozemek, výměra 2327 m<sup>2</sup>, parc. č. 1128/2 – ostatní pl., neplodná, výměra 507 m<sup>2</sup>, vše v k. ú. Jirkov u Železného Brodu

**schvaluje** bezúplatný převod pozemku parc. č. 2426/8 v k. ú. Železný Brod z vlastnictví České republiky – Státního pozemkového úřadu, IČ: 01312774, Husinecká 1024/11 a Praha 3 -Žižkov do majetku Města Železný Brod, IČ: 00262633, náměstí 3. května 1, Železný Brod

**schvaluje** směnu části pozemku parc. č. 1492/1 – ostatní plocha, manipulační plocha





a části pozemku parc. č. 1494/1 – ostatní plocha, manipulační plocha ve vlastnictví Města Železný Brod za část pozemku manželů Jindřicha Exnera a Věry Exnerové parc. č. 1492/13 – ostatní plocha, zeleň, vše v k. ú. Železný Brod; po geodetickém zaměření bude navržen způsob provedení směny

**schvaluje** směnu části pozemků pč. 1882 – trvalý travní porost ve vlastnictví Petra Bareše a 1870 – orná půda ve vlastnictví manželů Petra Bareše a Heleny Barešové za část pozemku pč. 1871 – trvalý travní porost ve vlastnictví Města Železný Brod, IČ: 00262633 o shodné výměře, vše v k. ú. Železný Brod bez dalšího finančního vyrovnání, náklady na uskutečnění směny uhradí Město Železný Brod

## **Usnesení Rady města Železný Brod z 26. zasedání konaného dne 9. 5. 2016**

### **Rada města Železný Brod po projednání**

**schvaluje** program schůze Rady města v předloženém znění

**souhlasí** s převodem dvou počítačů z majetku Města Železný Brod do majetku SVČ Mozaika Železný Brod

**souhlasí** s převodem zahradního domku na náradí – movitého majetku Města Železný Brod své příspěvkové organizaci Mateřské školy Železný Brod, Slunečná 327 k 31. 5. 2016

**souhlasí** s převodem ocelového nájezdu pro bezbariérový vstup – movitého majetku Města Železný Brod své příspěvkové organizaci Základní školy Železný Brod, Pelechovská 800 k 31. 5. 2016

**souhlasí** s převodem 6 ks obrazů své příspěvkové organizaci Městskému muzeu Železný Brod do jejich sbírek

**odkládá** materiál o uzavření provozu mateřských škol v době hlavních prázdnin a **ukládá** paní Měchurové doplnit podklady a předložit k projednání Radě města na následující schůzi, která se bude konat 30. 5. 2016

**schvaluje** výjimku z Obecně závazné vyhlášky města Železného Brodu č. 1/2013 o úpravě doby nočního klidu a **souhlasí** s nočním klidem pro akci ROCKFEST Těpeře, která proběhne v Těpeřích před sokolovnou dne 25. 6. 2016, od 1.00 hodiny následujícího dne

**bere na vědomí** zahájení motorkářské sezóny klubu KUMPANI CZECH LOUŽNICE dne 7. 5. 2016 na Malém náměstí v Železném Brodě

**schvaluje** Dodatek č. 1 ke smlouvě č. 14196813 o poskytnutí podpory ze Státního fondu životního prostředí ČR v rámci Operačního programu Životní prostředí, kterým se termín pro předložení podkladů k závěrečnému vyhodnocení akce, uvedený v bodu 5., písm. f), mění na 30. 7. 2016

**bere na vědomí** zápis z hospodářské komise ze dne 20. 4. 2016

**bere na vědomí** zápisy z redakční rady ze dne 14. 3. a 11. 4. 2016

**bere na vědomí** zápis z komise pro vzhled města ze dne 4. 4. 2016

**doporučuje** zastupitelstvu města schválit žádost o poskytnutí půjčky z Fondu na zlepšení bydlení na opravu a obnovu střechy včetně konstrukce krovů a klempířských prvků a výměny oken v domě starších 20 let v čp. 410, ulice Stavbařů, Železný Brod, ve výši 200.000 Kč

**doporučuje** zastupitelstvu města schválit žádost o poskytnutí půjčky z Fondu na zlepšení

bydlení na rekonstrukci koupelny, výměnu elektroinstalace v domě čp. 94 – Hrubá Horka, ve výši 72.000 Kč

**neschvaluje** návrh dodatku č. 3 ke smlouvě o nájmu nebytových prostor mezi Městem Železný Brod IČ: 00262633, náměstí 3. května 1, Železný Brod a Českou spořitelnou a. s., IČ: 45244782, Olbrachtova 1929/62, Praha 4

**souhlasí** s prodloužením termínu podpisu nájemní smlouvy s RC Andílek, IČO: 04885031, na nebytový prostor v Příčné ul. čp. 350 v Železném Brodě k datu 1. 7. 2016 a považuje tento termín za konečný

**schvaluje** prominutí 50 % dlužného penále za byt Na Vápence 754, Železný Brod

**schvaluje** prominutí 50 % dlužného penále za byt Průmyslová 314, Železný Brod

**schvaluje** udělení výjimky ze Směrnice pronajímání obecních bytů dle čl. 7, bod 4 písm. b) a **souhlasí** s přihlášením žadatele do výběrového řízení o byt č. 4, ulice Masarykova 357, Železný Brod obázkovou metodou

**neschvaluje** udělení výjimky ze Směrnice pronajímání obecních bytů dle čl. 7, bod 4 písm. b)

**schvaluje** přijetí finančního daru ve výši 15 000 Kč od firmy Matura Beads s. r. o., Pěňčín, Bratříkov 47, zastoupené Ing. Jiřím Maturou, do rozpočtu Mateřské školy Železný Brod, Na Vápence 766, příspěvková organizace, finanční prostředky budou použity k úhradě nákladů na školní výlet dětí MŠ

**schvaluje** záměr výpůjčky prostor (kancelář) v budově s čp. 500 – ul. Masarykova, která je součástí pozemku pč. 785 v k. ú. Železný Brod, za účelem zřízení župní kanceláře ČOS

## Z odboru vnitřních věcí

### Cestování s dětmi do zahraničí

Věděli jste, že:

- také dětem do 15 let lze vydat občanský průkaz, na který mohou cestovat nejen do států Evropské unie, ale i do dalších států: Albánie, Bosny a Hercegoviny, Černé Hory, Islandu, Makedonie, Norska, Srbska a Švýcarska,
- pro děti do 15 let činí správní poplatek za vydání občanského průkazu pouze 50 Kč a za vydání cestovního pasu 100 Kč,
- doba platnosti těchto dokladů je shodně stanovena na 5 let,
- dětem do 15 let vyřizuje občanský průkaz a cestovní pas zákonný zástupce, a to na kterémkoliv obecním úřadu obce s rozšířenou působností (v Praze na úřadech městských částí Prahy 1 až 22),
- lhůta pro vydání občanského průkazu a cestovního pasu je 30 dnů; cestovní pas lze vydat ve zkrácené lhůtě 6 pracovních dnů za zvýšený správní poplatek 2 000 Kč pro děti do 15 let,
- i nově narozené dítě musí mít pro cesty do zahraničí vlastní cestovní doklad (občanský průkaz nebo cestovní pas) – rodný list dítěte není cestovním dokladem.

Více informací na [www.mvcr.cz/clanek/osobni-doklady](http://www.mvcr.cz/clanek/osobni-doklady).

Upozorňujeme, že tento materiál obsahuje informace podle právní úpravy platné k 1. 1. 2016.

Jitka Jehličková, OVV



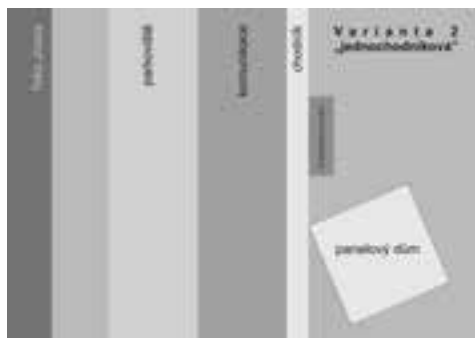
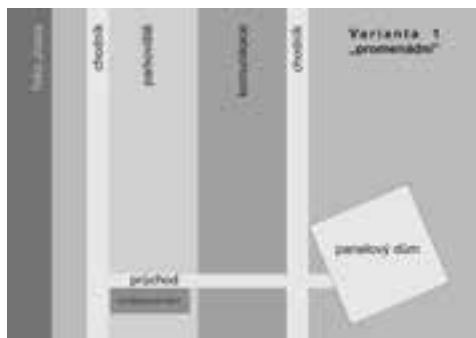
## Z odboru územního plánování a rozvoje

Vážení spoluobčané, zejména na Jiráskově nábřeží. V minulých letech byly na městských sídlištích realizovány opravy a úpravy, které měly za cíl oživit veřejný prostor, dětská hřiště a parkoviště. Situace se i díky těmto akcím zlepšila, ale přesto zůstává několik záležitostí k dořešení. Jedná se např. o umístění cedulek se zákazem vstupu psů na dětská hřiště apod. Uvědomujeme si, že ačkoliv byla z Jiráskova nábřeží okolo panelových domů dopravně vytvořena tzv. obytná zóna, pohyb chodců a vozidel po jednom prostoru není zcela optimální a o bezpečnosti se dá hovořit pouze s odstupem, a to ještě dostatečným. Aby došlo ke zvýšení bezpečnosti, nabízí se oddělení chodců a vozidel, vytvořením chodníků v hlavních trasách pohybu. Pro připravovaný projekt další etapy tzv. regenerace panelového sídliště, se nabízí dvě varianty vybudování chodníků. V první variantě bude navržen chodník, procházející celou délkou Jiráskova nábřeží od mostu až k lávce. Od mostu ke křižovatce s Poštovní ulicí bude chodník veden ve stávající trase, následně by se odklonil od komunikace a byl by veden po koruně břehu až k domu čp. 712. Z tohoto chodníku by byla propojení ke vchodům jednotlivých domů. Tímto by vznikla taková malá promenáda, která bude bezpečná pro chodce a příjemná pro procházkáře a vytvoří bezpečný průchod od města až k SVČ Mozaika. Druhý chodník by navázal na příchod z Poštovní ulice u domu čp. 714 a podél domů čp. 714 a 713 by prošel až k čp. 712, kde by byl ukončen. Součástí této varianty by byla i kontejnerová stání zhruba v místech, kde se nachází nyní, ovšem v modernějším hávu a podobné konstrukci, jakou dostaly kontejnerové přístřešky na sídlišti ve Vaněčkově ulici. Prostor mezi promenádou a komunikací by vyplnilo parkování vozidel. Druhá varianta nabízí pouze chodník podél domů od Poštovní ulice k čp. 712. Ostatní plochy, parkovací stání a chodník od mostu k čp. 714 by byly vyrovnány a vydlážděny (pravděpodobně zámkovou dlažbou). Kontejnerová stání by byla umístěna u chodníku mezi panelovými domy.

Obracíme se tímto na občany města, ale i uživatele Jiráskova nábřeží, se žádostí o názor v rámci ankety, kterou variantu by zvolili. Na základě tohoto rozhodnutí bude následně vytvořena projektová dokumentace, se kterou se budeme ucházet o příspěvek na realizaci. Varianty jsou zjednodušeně označeny následovně:

Varianta 1 = promenádní

Varianta 2 = jednochodníková



Odkaz na anketu najdete na internetových stránkách města nebo na oficiálním facebookovém profilu města. Své hlasy můžete zasílat do 23. června a následně budou, jak bylo uvedeno výše, rozpracovány do projektové dokumentace.

Na závěr ještě upozornění, může se stát, že bude muset dojít k úpravám projektu oproti tomu, co Vám bylo nyní předloženo, ale bude se jednat o úpravy, které jsou vyvolány normami, vyhláškami, nařízeními apod. Naší snahou bude co nejvíce dostát předloženému záměru. Těšíme se na Vaše názory.

Mgr. Martin Řehák, OÚPR



## Zjišťování zájmu ze strany občanů o kompostéry

Město Železný Brod ve snaze snížit množství bioodpadu v nádobách na směsný odpad a ve snaze podpořit třídění složek odpadu zvažuje možnost pořízení dalších kompostérů, které by následně zapůjčilo občanům města. Již v minulém zpravodaji jsme Vás o této možnosti informovali, nyní Vám připomínáme způsoby, jakými lze projevit předběžný zájem: 1) vyplněním papírové žádosti – žádost lze získat na infocentru, 2) na internetových stránkách Města na: <http://www.zeleznybrod.cz/kompostery-3etapa/>, anebo 3) přímým vyplněním formuláře na internetové adrese: <http://goo.gl/forms/bznJBE0CKD>.

Žádosti lze podat nejpozději k 1. 8. 2016.

S ohledem na termín odevzdávání žádostí lze odhadnout, že fyzické zapůjčení kompostérů neproběhne dříve než na konci léta 2017 (hrubý odhad!). Děkujeme vám za zájem o třídění



odpadů v našem městě. Blíže informace k akci sdělí Martin Řehák, m.rehak@zelbrod.cz, mob.: 777 718 905.

Martin Řehák, OÚPR

## Z odboru životního prostředí

### Uklidme svět, uklidme Česko 2016

Po loňské úspěšné premiéře akce Uklidme Česko v našem městě se tento rok dne 16. dubna uskutečnil již její druhý ročník, tentokrát pod názvem Uklidme svět, uklidme Česko. I přes nepřízeň počasí se do úklidu zapojilo přibližně 100 dobrovolníků, z toho cca 34 dětí a 66 dospělých. Celkem dobrovolníci uklidili cca 5,7 t odpadu. Z celkového množství sebraného odpadu bylo



vytříděno cca 0,54 t pneumatik, 0,10 t plastů, 0,15 t šrotu a 0,10 t nebezpečných odpadů. Tímto bychom chtěli poděkovat všem dobrovolníkům, kteří neváhali a zapojili se do úklidu naší krásné přírody. I přes naši snahu je kolem nás stále velké množství starých černých skládek, které je třeba uklidit. Smutnou skutečností však je, že i přes možnost odvézt většinu odpadu zdarma do sběrných dvorů nebo vytřídít do recyklačních zvonů, nám stále vznikají skládky nové.

Celou naší úklidovou akci zafinancovalo město Železný Brod. Z těchto peněz byly nakoupeny pytle na odpad, ochranné pracovní rukavice, byl zaplacen svoz odpadu na sběrný dvůr, jeho roztřídění a následný odvoz a skládkovné na skládce v Košťálově. Díky také patří Technickým službám Železného Brodu s.r.o. za spolupráci během úklidové akce a odvozu odpadu na skládku.



Děkujeme všem, kteří pomáhají přírodě. Je to práce, která má smysl. Těšíme se na Vaši účast i v příštím roce a doufáme, že se naše dobrovolnické řady opět rozrostou.

Za organizátora akce  
Bc. Monika Čechová, DiS.



## Projekt ELEKTROWINu „Jsem zpět“ se úspěšně rozběhl

Stále větší obrátky nabírá projekt „Jsem zpět“, který připravil a uvedl do provozu kolektivní systém pro sběr a recyklaci starých spotřebičů ELEKTROWIN. Jeho pilotní fáze začala na sklonku roku 2014.

Jde o spotřebiče, jichž se lidé chtějí zbavit, protože je už nepotřebují. Ať už z důvodu jejich náhrady za nejmodernější typy nebo se například po stěhování již nehodí, i když jsou stále funkční a mohly by potřebným sloužit i dále.

Na tuto možnost pamatuje i zákon o odpadech, kde se hovoří o „opětovném použití“. To ale dlouho zůstávalo jen teorií, zejména z důvodu nákladů na technické přezkoušení nezávadnosti daného elektrozařízení tak, aby výrobek odpovídal při předání novému majiteli všem legislativním požadavkům. Do praxe ji začal zavádět právě ELEKTROWIN. Projekt dostal jméno „Jsem zpět“ a podrobnosti o něm můžete získat na jeho internetových stránkách [www.jsemzpet.cz](http://www.jsemzpet.cz).

„Nově jsme na webové stránky [www.jsemzpet.cz](http://www.jsemzpet.cz) umístili formulář, přes který si lidé mohou prověřit, zda jejich spotřebič vyhovuje kritériím pro zapojení do projektu. Pokud zjistí, že vyhovuje, mohou jej přímo nabídnout k opětovnému použití a my si pro něj přijedeme rovnou k nim domů“ popisuje nynější etapu vedoucí zákaznického oddělení ELEKTROWIN a. s. Jan Marxt.

Prvním krokem bylo vytvoření sítě míst zpětného odběru, do kterých je možné speciálně odevzdávat i spotřebiče, o kterých si jejich majitel myslí, že je možné je ještě dále používat. Pomohli ji vytvořit autorizovaní servisní gestoři, kteří jsou viditelně označeni jako místa zpětného odběru a přípravy elektrozařízení k opětovnému použití. Ti na základě stanovených kritérií vybírají vhodné spotřebiče, které ještě mohou posloužit svému původnímu účelu, provedou na nich případné drobné opravy a garantují, že budou dále bezpečně fungovat.

Patronátu nad projektem se ujal spisovatel Michal Viewegh, jenž návrat do života zažil na vlastní kůži. Svou zkušenost s návratem zpět do života Michal Viewegh komentuje: „I já jsem byl vlastně ‚opraven‘ a díky tomu jsem zpět, proto projekt smysluplného navracení spotřebičů těm, kteří je potřebují, podporuji.“ Před časem mu praskla aorta, což přežije jen jeden z deseti lidí.

ELEKTROWIN nabízí tyto darované spotřebiče k bezplatnému užívání neziskovým organizacím, které se věnují obecně prospěšné činnosti. První, kdo tuto nabídku využil, byl Fond ohrožených dětí.

[www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)

## Městská policie

### Městská policie Železný Brod informuje

V dubnu a květnu provedla městská policie na území města deset dopravně bezpečnostních akcí zaměřených na dodržování nejvyšší dovolené rychlosti. Oproti minulým letům došlo k zjištění menšího počtu přestupků, také rychlost vozidel se znatelně snížila.



V dubnu a květnu zabezpečovala městská policie dohled nad několika akcemi, které probíhaly v našem městě. Jednalo se o lampionový průvod při pálení „čarodějnic“, pietní akt na hřbitově, ohňostroj a motorkářskou mši.

V dubnu a květnu přijala MP oznámení o šestnácti lidech, kteří zmoženi alkoholem pospávali v různých částech města. Čtyři z nich skončili na protialkoholické záchytné stanici v Liberci. V období od 1. 4. do 8. 5. bylo přijato 240 oznámení, 62 z nich bylo vyřešeno v blokovém řízení, 15 případů bylo řešeno ve spolupráci s PČR. Dalších 19 případů bylo předáno k dořešení správnímu orgánu. Zbytek případů byl vyřešen domluvou, nebo se jednalo o žádosti o pomoc, které nemají trestněprávní charakter.

## Městská policie upozorňuje

Od 3. do 5. června nás čeká tradiční Železnobrodský jarmark. Tato zábava s sebou přináší i řadu dopravních omezení. Od 30. 5. bude uzavřena část ulice Jiráskovo nábřeží, vjezd do ulice Smetanovo zátíší z náměstí 3. května, celé náměstí 3. května a prostor tržnice. Od 3. 6. bude uzavřena celá ulice Jiráskovo nábřeží, Obránců míru, Malé náměstí a v ulici Husova bude zaveden obousměrný provoz. Konec těchto omezení bude 5. 6. večer. Žádáme občany, aby v této době sledovali pozorně dopravní značení. Vyhnete se tak možnému postihu. Vozidla, která budou ponechána tam, kde budou tvořit překážku, nebo v uzavřených ulicích, budou odtažena. Při jarmarku dochází také k nárůstu návštěvníků města, který s sebou každoročně přináší i nárůst kriminality. Prosíme občany, aby pozorně sledovali své okolí a jakékoliv podezření, že se děje něco nezákonného, ohlásili na MP. K oznámením nebo informacím o změnách dopravního značení využijte tel.: 602 646 188.

velitel MP sstr. Hriník Pavel

## TURISTICKÉ INFORMAČNÍ CENTRUM ŽB



### Otevírací sezonní doba

pondělí–pátek 9–12 a 12.30–17 hodin

sobota–neděle 9–13 hodin

Ve dnech 4.–5. 6. bude TIC v budově radnice zavřeno. Jeho činnost plně zastoupí venkovní infostánek na Malém náměstí u podia. Po oba dny v čase od 9–17 hodin.

### Příprava na letní soutěž o „Informační centrum 2016“

Asociace turistických informačních center ČR ve spolupráci s VLP, a. s., která je vydavatelem regionální sítě Deníku a portálu [www.denik.cz](http://www.denik.cz) a agenturou CzechTourism připravuje 8. ročník soutěže popularity turistických informačních center. Od poloviny června do konce

července 2016 budete moci na stránkách <http://www.denik.cz/infocentra> hlasovat o nejoblíbenější infocentrum. Tak neváhejte a přijďte se k nám podívat. Třeba se vám u nás bude líbit a dáte nám svůj hlas.



## Novinky

- turistická razítka (Železný Brod – radnice, kostel sv. Jakuba Většího a Městská galerie Vlastimila Rady)
- absolventská turistická vizitka A120 (vydána u příležitosti akce Otevřená radnice 11. 5. 2016)
- pohlednice Český ráj, Jizerské hory – foto Radovan Smokoň
- Sezónní turistické noviny Český ráj a Jizerské hory

## Aktuální předprodej vstupenek v TIC Železný Brod a na [www.evstupenka.cz](http://www.evstupenka.cz)

- Hudební festival Dvořákův Turnov a Sychrov – 14. 6., městské divadlo
- Qvo vadis, Kabelko? – 25. 6., městské divadlo
- PKN – 24. 6., KC Kino

## Připravujeme na letní sezónu

- **Prázdninové čtvrtky** – v rámci „Prázdninové nabídky Českého ráje“ bude vždy ve čtvrtek v termínu 7. 7.–25. 8. 2016 připravena speciální čtvrteční turisticky zajímavá nabídka
- **koncerty**  
**15. 7. od 20 hodin** Úsměvy Iva Šmoldase s hudbou Pepy Štrosse – inteligentní humor a skvělá hudba (vstupné 120 Kč, předprodej od 6. 6. v TIC Železný Brod)  
**13. 8. od 15 hodin** Open Air Fest 5 – přehlídka Železnobrodských kapel  
Podrobné informace v dalším čísle zpravodaje.

## Zahrada Čech

Zájezd do Litoměřic se uskuteční ve čtvrtek 15. 9. 2016. Zájemci se mohou hlásit již nyní. Přihlášení do 30. 7. 2016 budou mít zakoupenou vstupenku za předprodejní cenu. Přihlášení po tomto datu si vstupenku do areálu zakoupí samostatně na místě. Cena dopravy 200 Kč.

## Brody v Brodě – Fotosoutěž 2016

Fotostředisko Havlíčkův Brod ve spolupráci s městy Český Brod, Havlíčkův Brod, Uherský Brod, Vyšší Brod a Železný Brod vyhlásili další ročník foto soutěže pro širokou veřejnost.



## Fotosoutěž je vyhlášena ve třech kategoriích:

### „A“ Krásy města – detail

Fotografická dokumentace se zaměřením na zajímavé detaily města, ať se již jedná o zajímavou architekturu, jak současnou tak i minulou, technické stavby, zařízení, zajímavá zákoutí měst, ale i třeba jenom fragmenty z budov. Fotografie by měla přinést nejen dokumentaci těchto míst, ale měla by hlavně přinést nový pohled svojí kreativitou a zpracováním.

### „B“ Život ve městě

Fotografická výpověď o současném životě z města. Fotografie z městských slavností, kulturních akcí, návštěv významných osobností, ale i spolkového a občanského života vůbec. Fotografie by měla být hodnotná nejen po umělecké stránce, ale i po stránce dokumentární a obsahové.

### „C“ Staré a nové

Jedná se o dvojice fotografií, které znázorňují časový odstup – zachycují realitu prostředí, ale i určité činnosti lidí a podobně v čase. Například historická fotografie určitého místa a k tomu současné fotografie. Hlavním úkolem je najít si vhodnou starou fotografii a k této fotografii vytvořit co nepřesnější novou fotografii, snažit se dodržet co nejpřesněji místo a úhel pohledu původní fotografie.

**Uzávěrka soutěže je 30. 9. 2016. Více na [www.fotobrody.cz](http://www.fotobrody.cz).**

Alena Matějková, referentka

## MĚSTSKÉ DIVADLO



## HUDEBNÍ FESTIVAL DVOŘÁKŮV TURNOV A SYCHROV

úterý 14. června od 19 hodin

Městské divadlo Železný Brod

Festival Dvořákův Turnov a Sychrov je každoroční připomínkou pobytu velkého skladatele v Českém ráji. Letos se chystá již 61. ročník, který opět v původním duchu pořádá Spolek přátel hudebního festivalu Dvořákův Turnov a Sychrov. Součástí festivalu je již tradičně Interpretáčnická hudební dílna mladých za účasti předních českých interpretů. Těšit se můžete na hodinový koncert Jiřího Lukeše (akordeon), Anny Paulové (klarinet) a Iriny Zahharenkové (klavír).

### Program:

- 1) Domenico Scarlatti – Sonata E dur K 380
- 2) Jiří Lukeš – Etuda č. 2 „Cantabile“
- 3) Johannes Brahms: Sonata pro klarinet a klavír č. 2 Es Dur, op. 120  
Allegro amabile, Allegro appassionato, Andante con moto – Allegro
- 4) Frank Angelis – Boite a rythme
- 5) Jukka Tiensuu – Fantango



6) Bohuslav Martinů: Sonatina pro klarinet a klavír

Moderato, Andante, Poco allegro

7) Gorka Hermosa – Anantango

**Vstupné: 90 Kč (prodej vstupenka na TIC Železný Brod a na [www.e-vstupenka.cz](http://www.e-vstupenka.cz))**

**Pořádá IKS Železný Brod a ZUŠ Železný Brod**

## ORIENT SHOW IV.

pátek 17. června od 16.30 hodin

Městské divadlo Železný Brod



Již po čtvrté se můžete těšit na benefiční akci, na které vystoupí plno zajímavých tanečníků různých tanečních stylů a žánrů přes Orient, hip hop, moderní tanec, afro tanec až po Španělský tanec a mnoho dalšího...

Výtěžek z celé akce poputuje na nemocnou Barunku a k dalšímu dítěti, které to nutně potřebuje.

Celým podvečerem vás bude provázet Honza Bartoš (Revival Michala Davida) a host letošní Orient Show herečka Denisa Pfauserová známá nejen ze seriálu Ulice a Ordinace v Růžové zahradě, ale také v pohádce Řachanda jako princezna Markétka. Můžete se těšit na slosování lístků o hodnotné ceny, benefiční trh, pokus o vytvoření loga tanečnice z PET víček a mnoho dalšího... Těšíme se na Vás!

I v letošním roce probíhá v průběhu akce sběr PET víček.

**Vstupné dobrovolné.**

**Pořádá Rodinné centrum Andíl k ve spolupráci s orientálními tanečnicemi pod vedením Heleny Čihulkové za finanční podpory Města Železný Brod**





## QVO VADIS, KABELKO?

sobota 25. června od 19 hodin

Městské divadlo Železný Brod

**Autorská hra Karla Svobody o lidech bez domova.**

Hrají: Libor Bryknar – Profesor, Štěpánka Borovičková – Kabelka, Helena Mališová – paní Daňková, Verča Jiřenová – Kráska, Jarda Hoření – Mistr, Jáchym Kořenský – Juchelka, Olda Hudský – Jindříšek, Luboš Hudský – Drobeček

Spolupracují: Dana Seidlová a Dana Cibulková – nápověda, Mirek Hanka – světla, Veronika Jiřenová – hudební doprovod

**Vstupné: 50 Kč (prodej vstupenek bude zahájen 5. 6. 2016)**



### Slovo autora

Bylo mi líto těch ubožáků bez vlastní střechy nad hlavou. Bylo mi zvláště líto těch, kteří k tomu přišli ne vlastní vinou. Hrůzné zprávy o jejich existenci mne iritovaly a tak jsem hledal jen ty měkčí, které mne svedly k napsání tohoto jednoduchého příběhu. Bezdomovci jako ubozí rekreanti, hledající klid a pohodu teplého a přívětivého ročního období jsou protagonisty mého příběhu. Ne vrazi, ne lumpové, ale ubožáci, kteří mají potřebu objevit volnost a svobodu poté, co jim společnost, někdy i nechtěně ublížila.

Přijměte se shovívavostí jejich příběh, kombinovaný se vzpomínkami na rodinu, která už dávno neexistuje, ale pomáhá profesorovi v jeho neobvyklé životní době překonávat nastalou tíseň. Obsazení divadelní povídky přáteli z našeho divadelního souboru je náhodné a žádná z osob není totožná se svojí životní rolí. Prostě si hrají na chudáky, kteří v tom jsou až po uši, ale nezoufají a berou svůj život, jak přichází.



## Studio Hamlet Železný Brod

### Za dva roky na shledanou

V sobotu 23. 4. 2016 proběhl v Železném Brodě v areálu Kotelny na Poříčí první ročník divadelního open air festivalu s názvem Shakespearovy slavnosti. Venkovní divadelní festivaly by se měly stát novodobou tradicí ve městě. Jejich vyhlášovatelem bude Svaz českých divadelních ochotníků Jizerské oblasti, Studio Hamlet pak jejich organizátorem, na programu se budou spolupodílet ochotnické soubory z celého regionu. V roce 2018 nás čekají Tylovy slavnosti, protože si připomeneme 210 let od narození Josefa Kajetána Tyla. Poděkování patří těmto sponzorům a partnerům akce: Městu Železný Brod (našemu panu starostovi zvláštní poděkování za zahájení), Pivovaru Svijany, Grupy Antolin Turnov, s. r. o., Cukrářství Šefr, JVS Semilské pekárně, Kavárně Na Rynku – Janě Pekárkové, Pizzerii, Bistru – Václavu Fichtnerovi a Jabloneckému deníku; dále pak účinkujícím a především divákům, které neodradilo ani aprílové chladné počasí!



### Kytička pro Emu

Stejně jako v loňském roce vyjede Studio Hamlet „na turné“ s literárně-divadelním pásmem o Emě Destinové. Odstartováno bylo 1. května 2016 v Krásné u Pěnčína, další výjezd je naplánován na 11. června 2016 do Rudné u Prahy. Prázdninové termíny jsou v jednání.

Zdislava Bohuslavová

## Otevírací doba

červen: út–ne 13–16 hodin, červenec–srpen: út–ne 13–16 hodin

### MOZAIKA Z MOZAIKY

3.–19. června

Zahájení výstavy 2. června od 17 hodin

Městská galerie Vlastimila Rady

**Pestrá ukázka děl a výrobků dětí navštěvujících kroužky SVČ Mozaika Železný Brod.**

### NEW ARCHEOLOGY / ELIŠKA LHOTSKÁ A JEJÍ HOSTÉ

25. června – 3. července

Zahájení výstavy 24. června od 17 hodin

Městská galerie Vlastimila Rady

New Archeology je šperkařská kolekce Elišky Lhotské, pro kterou je třeba i obyčejný kousek chleba odlít do kovu a tím jej zachovat pro dalekou budoucnost. Kousek chleba se stává odličkem historie, kterou možná zapomeneme.

Šperky doplní Eliška Lhotská výběrem skleněných objektů od Zdeňka Lhotského a site specific instalace od Ondřeje Viceny, vše na téma „nové archeologie“.

## MĚSTSKÉ MUZEUM V ŽELEZNÉM BRODĚ

### SKLENĚNÉ FIGURKY MILOSLAVA JANKŮ

prodlouženo do 30. října

červen: úterý–neděle 9–12 a 13–16 hodin

Městské muzeum v Železném Brodě,

sklářská expozice

V letošním roce uplyne sto let od narození malíře a sklářského výtvarníka Miloslava Janků. Z jeho bohaté malířské a sklářské tvorby vybíráme malý kousek v podobě skleněných figurek, které navrhl během svého působení v Železnobrodském skle.

**Vstupné v rámci vstupného do muzea**



## ANNA POLANSKÁ – VÝSTAVA

1. června – 31. července

červen: úterý–neděle 9–12 a 13–16 hodin

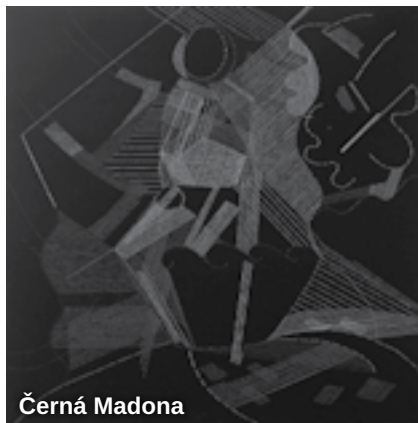
Městské muzeum v Železném Brodě – Bělišťe

Snová krajina bude tématem letní výstavy výtvarnice Anny Polanské. Na Bělišti představí jinou polohu své tvorby – vyšívané obrazy, které vznikly v období let 1999–2005.

**Vstupné v rámci vstupného do muzea**



U moře



Černá Madona

## DALŠÍ POZVÁNKY ZE ŽB A OKOLÍ

### ŽELEZNOBRODSKÝ JARMARK

pátek–neděle 3.–5. června

Z ouřadu purkmistrovského staroslavného města Železného Brodu se všem domácím i cizím na vědomost dává, že se opět v našem městě koná slavný Železnobrodský jarmark 2016.

**Slavnostní předání jarmarečních práv se uskuteční od 10 hodin z balkónu budovy radnice na náměstí 3. května.** Následovat bude průvod DS Tyl Železný Brod za doprovodu dechové hudby Broďanka. Mediálním partnerem akce je rádio RCL.

**Program na Malém náměstí je uveden na záložce, které je nedílnou součástí zpravodaje.**

**Mediální partner akce**

### FAKING HARD MUSIC FEST 4

pátek–sobota 3.–4. června od 17 hodin

ul. Husova, Železný Brod

Čtvrtý ročník dvoudenního festivalu za účasti 16-ti hardcore / metal / crossover kapel. Festival proběhne v době konání Železnobrodského Jarmarku. V pátek se můžete těšit na tyto kapely: **The Viv** (grunge) Praha, **Denoi** (dance/metal) Brno, **Cze Hun** (alternative/rock) Bozkov, **Don't U Eatit** (hardcore) Dvůr Králové, **Chilli Eyes** (crossover) Praha, **Loco Loco** (rock/csreamo) Praha, **F. A. King** (crossover) Železný Brod, **Apathy Again** (hardcore)



Opava. V sobotu zahrají: **Insane Hatred** (metalcore) Jablonec nad Nisou, **Tartaros** (hardcore/crossover) Krnov, **Mortuary** (crossover/metal) Zdechovice, **Rain** (crossover/rock) Nové Město pod Smrkem, **Scream Of The Lambs** (hardcore/metal) Tábor, **OSA Killers** (crossover) České Budějovice, **Alternative Core** (crossover/hardcore) Humpolec.



Vstup volný

Pořádá FAKING BOOKINGS a F. A. KING

## LÍŠENSKÉ POCHODY ČESKÝM RÁJEM

sobota 4. června od 6 hodin

Líšný

Program letos již 46. ročníku začíná v pátek 3. června na hřišti u táboráku, kde kromě občerstvení hraje k tanci i poslechu skupina NONSTOP z Liberce.

V sobotu je od 6.00 hodin připraven start na nejdelší 50 km trasu a v průběhu dopoledne je možné vyrazit na ostatní trasy 40, 30, 21, 12 a 7 km. Trasa 7 km je sjízdná i s kočárkem. Cestou narazíte na populární „Hlavní kontrolu“ s udírnou nebo na kratších trasách na dětské hry, které zpestří malým pochodníkům zdravý pohyb v přírodě. Odpoledne i večer je provázen v sokolovně živou hudbou v podání skupin Kapelníci a Nonstop.

Další informace na [www.lisenske-pochody.cz](http://www.lisenske-pochody.cz).

Pořádá KČT při TJ SOKOL Líšný

## NOC KOSTELŮ 2016

pátek 10. června 18–24 hodin

Ochranovský sbor při ČCE v Železném Brodě (Jednota bratrská)

### Program:

18.00 hodin	zahájení
18.30 hodin	připomínáme si a představujeme spisovatelku Leontinu Mašínovou
19.30 hodin	koncert Řetízku a sólistů ZUŠ v Železném Brodě
do 24.00 hodin	další program (výstavka k dílu L. Mašínové, čtení ukázek z díla L. Mašínové, prohlídka sborových kronik, společný zpěv, pohoštění, rozhovory...)

### Noc kostelů 2016

Letošní Noc kostelů se koná až v pátek 10. června. V naší zemi se na ni připravuje 1 100 kostelů a modliteben různých církví. Také Ochranovský sbor při Českobratrské církvi evangelické v Železném Brodě (Jednota bratrská) se připojí svým programem a zve k návštěvě širokou veřejnost.

Letošní text pro Noc kostelů je z biblické knihy Zjevení 21,25: Jeho brány zůstanou ve dne otevřené, noc tam už nebude. Jedná se o město Bohem darované, v němž bude Bůh přebývat se svým lidem. Je to obraz Božího království, k němuž všichni křesťané upínají svou naději. Nebude tam žal, nářek a bolest, nic zlého, co si představujeme pod temnotou noci. Tuto naději se snaží křesťané šířit svým životem a svým svědectvím.



U nás v Ochranovském sboru (Jednotě bratrské) chceme připomenout (nebo představit) spisovatelku Leontinu Mašínovou, od jejíhož úmrtí vloni uplynulo 40 let. Byla členkou Jednoty bratrské, spolupracovala i s naším sborem v Železném Brodě za působení kazatele Františka Tím. Petra.

Narodila se 16. 3. 1882 v Plzni, jako učitelka působila na českých i slovenských školách. V roce 1923 přišla do Lázní Bělohrad. Ze zdravotních důvodů ukončila v roce 1930 učitelské povolání a věnovala se své lásce – spisovatelství. Začala psát pro děti a mládež, zůstalo po ní několik desítek knih. Později se zaměřila na historické romány. Vybírala si pro své postavy muže silné a oddané víry v Boha, kteří celý svůj život dávali do služby Božích zájmů o svět: Jan Milíč z Kroměříže, Bratr Řehoř, Václav Budovec z Budova, Jan Amos Komenský...

V roce 1967 jí univerzita Jednoty bratrské v Bethlehemu v USA (Coravian College) udělila čestný doktorát „litterarum doctor“. V Lázních Bělohradě vedla lidi nejenom k osvětě, ale také k víře v Boha. Inspirovala i konání bohoslužeb a ekumenickou spoluprací několika církví. Dožila se téměř 93 let, zemřela 10. 2. 1975.

*„Úcta k předkům a znalost jejich života nám musí být pobídkou, abychom hledali vlastní dobré cesty.“*

LM

Srdečně vás zveme!

za ochranovský sbor Jiří Polma

## XI. STAROMILSKÁ POUŤ DO BZÍ

v sobotu 11. června 2016 od 11 hodin až do tmy

Bzí, areál kostela Nejsvětější Trojice

### Hlavní scéna:

11.00–12.00 hodin	Slavnostní poutní mše
12.30–13.00 hodin	Huntířovský sbor
13.00–13.30 hodin	Záchrana hořícího Bzí – zásah mladých hasičů SDH Bzí
13.30–15.15 hodin	Hudba u města Vídně – staropražské písničky
15.30–16.30 hodin	Funny Grass – bluegrassová kapela
16.30–17.30 hodin	Depos Trio – lokální bzovský džez
18.00–19.30 hodin	Krásná práce – rocková kapela

### Dětská scéna:

13.45–14.30 hodin	O Smolíčkovi – pohádka, Matičky, o. s.
15.15–16.00 hodin	O pejskovi a kočičce – pohádka, Matičky, o. s.
13.30–17.00 hodin	vyjíždky hasičskými auty a stříkání z vodního děla
od 12.00 hodin	dílny pro děti – výroba smaltových šperků, mýdel, malování na sklo a porcelán, výroba skleněných květin, lapačů snů, ad.
od 12.00 hodin	projíždky na koňském povelu

### Stálá scéna:

tradiční jarmark a dobré pohoštění

12.00–17.00 hodin otevířena vyhlídka na věži kostela

**Akci podpořili:** Město Železný Brod, Elektro – Štěrba, Tiskárna Zaplatílek, La Kavárna Jablonec nad Nisou, Loumovi

Pořádá BZOS



## **DĚTSKÉ SPORTOVNÍ ODPOLEDNE**

**sobota 18. června od 14 hodin**

Hrubá Horka, hřiště u sokolovny

Odpoledne plné sportovních a dovednostních her. Vstupné 30 Kč (dospělí), děti zdarma.

**Pořádá TJ Sokol Hrubá Horka**

## **VÍTÁNÍ LÉTA**

**sobota 18. června od 19 hodin**

Hrubá Horka, hřiště u sokolovny

Zveme Vás na příjemné posezení při dobré hudbě a u dobrých horeckých specialit. K tanci a poslechu při vítání léta zahrají Kapelníci. V případě nepříznivého počasí se obě akce konají v sokolovně.

**Vstupné 50 Kč (dospělí)**

**Pořádá TJ Sokol Hrubá Horka**

## **HRÁTKY S PAMĚTÍ**

**úterý 21. června od 10 hodin**

Dům s pečovatelskou službou Železný Brod (ul. Obránců míru)

Sociálně-aktivizační služba pro seniory. Trénink paměti s lektorem Zdeňkem Chourou, pracovníkem v sociálních službách a členem České Alzheimerovské společnosti. Dobrou náladu a tužku s sebou.

Následující termíny hrátek pro rok 2016 jsou: 19. 7., 23. 8., 20. 9., 18. 10., 22. 11. a 13. 12. (Možná změna termínu vyhrazena.)

**Vstupné 15 Kč**

**Pořádá Odbor sociálních věcí MěÚ Železný Brod**

## **GLOBALIZACE, EU A MY**

**středa 22. června od 18.15 hodin**

Železný Brod, aula sklářské školy

Přednáška Prof. Jana Sokola, Ph.D., CSc a následná beseda s ním na téma velice aktuální.

**Pořádá místní skupina České křesťanské akademie – Český ráj**

Pana profesora Sokola nemusím představovat, jednak už u nás přednášel a většinu čtenářů je určitě znám. Ale kdyby přece byl pro někoho neznámý, nalezne jeho životopis na [www.jansokol.cz](http://www.jansokol.cz).

Věřím, že opět zaplníme aulu do posledního místečka a prožijeme společně obohacující chvíle a budeme mu moci popřát k jeho kulatému jubileu, které oslavil 18. 4. 2016. Těšíme se na setkání s ním i vámi.

Ing. arch. Martin Tomešek

## PECHA KUCHA NIGHT VOL. 17

pátek 24. červen od 19 hodin

KC Kino Železný Brod

Další setkání s umělci, tentokrát napříč všemi uměleckými obory. Pecha Kucha Night je jedinečný světový koncept setkávání umělců, designérů, výtvarníků, grafiků, architektů a teoretiků, kteří tak mají možnost vyměnit si své zkušenosti a poznatky z oboru a seznámit s nimi veřejnost.

Pořádá PKN tým

## ROCKFEST TĚPEŘE

sobota 25. června od 16 hodin

Těpeře, hřiště u sokolovny

5. ročník rockového festivalu. Představí se tyto kapely: Miloš Dodo Doležal, Roxor, Hörstreich (DE), Hush, Area Core, Lessyho Woheň, Johnny Stalk, Lachende Kreaturen, Voliéra, Wild Fire (ohivá show).

Vstupné 160 Kč

Pořádá T. J. Sokol Těpeře



## DEN IZS V ŽELEZNÉM BRODĚ

úterý 28. června 9–15 hodin

Železný Brod, tržnice

**Na konci školního roku vás zveme na akci „Den IZS“ v Železném Brodě. Město Železný Brod ve spolupráci se složkami IZS pro vás připravilo bohatý program nejen pro děti, ale i pro dospělé návštěvníky. Pro děti jsou připraveny soutěže.**

Návštěvníkům bude představena činnost jednotlivých složek IZS, dynamické ukázky, technika, výstroj, výzbroj, ukázky zákroků a zásahů. Ukázkou své činnosti, nejen při dopravní nehodě, předvede Hasičský záchranný sbor Libereckého kraje, Policie České republiky a Zdravotnická záchranná služba Libereckého kraje. Svoji činnost a techniku představí Horská služba Jizerské hory. Český červený kříž Jablonec nad Nisou předvede základy poskytování první pomoci a maskování poranění. Vodní záchranná a potápěčská služba Liberec předvede svoje vybavení a ukázkou ponoření potápěče. Bezpečnost silničního provozu představí BESIP team se simulátorem. Nebude chybět ani ukázkou mladých hasičů z SDH Těpeře. Svoji techniku a činnost předvedou také Jednotky sboru dobrovolných hasičů



## UDÁLOST MĚSÍCE

# MEANDRY 2016...ANEB BOJ O MIMOŇSKÉ PÁDLO

*V sobotu 4. června se v nádherné přírodě bývalého vojenského výcvikového prostoru Ralsko uskuteční již 21. ročník štafetového závodu, v kterém si můžete změřit své síly hned v pěti disciplínách. Oblíbené tradiční setkání, kterého se účastní nejen vodácké posádky z celé České republiky, každoročně pořádá skautské středisko přístav Ralsko Mimoň.*

V překrásné scenérii přírodní památky Meandry Ploučnice u Mimoňe začíná závod, jehož hlavním smyslem rozhodně není honba za výsledky, ale příjemně strávený čas v přátelské atmosféře. Silně meandrující tok Ploučnice v úseku mezi Skautským domem v Mimoně a Borečkem důkladně prověří schopnosti posádky každé kánoe. Následuje běh poměrně rovinatým terénem v délce 3 km od mostu v Borečku až ke skále Generál v Hradčanech. Ten vzápětí vystřídá stejně dlouhá jízda na horském kole, která vede po náročné bývalé tankové cestě – kopcovitou trať plnou písku jen málokdo dokáže vyšlapat na kole, a tak i zde dostanou zabrat vaše nohy. Mnohem příjemnější projížďka vás čeká při následující jízdě na silničním kole po nekonečné ploše hradčanského letiště. Trasu o délce 2,5 km musíte absolvovat hned dvakrát – tam a zpátky. Následuje krátká přestávka, během které je

pro ty méně svědomité návštěvníky připraven vynikající guláš. Plný a spokojený žaludek by vám totiž mohl být na obtíž při závěrečné disciplíně – závodu pramic na rybníku v Hradčanech. Zdánlivě oddechový zážitek se nevyplácí podcenit, protože čas pramic se připočítává k celkovému času štafety. Na závod je nutné přijet už den předem, tedy v pátek, kdy od 16.30 do 21.00 hodin probíhá v areálu skautské chaty v Hradčanech registrace. Na stejném místě je připraveno i ubytování ve vlastních stanech. Jezdci na kolech musí mít přilbu a reflexní vestu, závodníci na kánoích musí mít plovací vesty. V případě potřeby je možné loď i zapůjčit. Závod je přístupný pro všechny věkové kategorie. ←

*Více informací na [www.skautimimon.cz](http://www.skautimimon.cz)  
Text: Petr Vondřích  
Foto: Ivan Anderle ([www.fotoanderle.cz](http://www.fotoanderle.cz))*

# NA KRAJI

## PŘÍMÉ VLAKY K MÁCHOVU JEZERU

Od 25. června začne každý letní víkend jezdit do Doks a Starých Splavů přímé vlakové spojení z Liberce. Moderní klimatizované soupravy Siemens Desiro budou jezdit o sobotách, nedělích a svátcích do 28. srpna. Odjezd z Liberce by měl být v 9.45 a příjezd do Doks v 11.05, nazpět vlak vyjede z Doks v 16.56 a v Liberci bude v 18.21. Vlak nabídne svezení i cyklistům, kteří mohou vystoupit již na kopci v Křížanech a po zajímavé cyklostezce přes Osečnou do Hamru na Jezeře, odtud dále pokračovat do Mimoně, nebo až do Doks.

## LÍPA Z TATOBIT USPĚLA V EVROPĚ

Tatobitská tisíciletá lípa jako loňský vítěz národní ankety Strom roku postoupila do mezinárodní soutěže Evropský strom roku 2016, ve které obsadila vynikající druhé místo s více než 43 tis. hlasy. Stala se tak zatím neúspěšnějším českým stromem za dobu šestiletého trvání evropské soutěže. Do hlasování se celkem zapojilo téměř 230 tisíc lidí. Zlato letos putuje do Maďarska, když s téměř 73 tis. hlasy zvítězil dub z maďarské obce Bátaszék.

## KRAJ USPOŘÁDAL SBÍRKU ŠATSTVA

### PRO POTŘEBNÉ

Jedenkrát tolik oblečení, než když pořádal Liberecký kraj sbírku šatstva pro sociálně slabé poprvé, nashromáždili úředníci při jejím třetím ročníku. Tentokrát kromě svého staršího nepotřebného oblečení nosili pracovníci Krajského úřadu Libereckého kraje do sbírky také drobné vybavení domácnosti, například skleničky, hrnce, utěrky, povlečení nebo hračky pro děti. Předměty z vybavení domácnosti poputují do ubytoven pro sociálně slabé na Novoborsku. „Mám radost z toho, že tolik našich lidí myslí na druhé,“ řekla náměstkyně hejtmana Lenka Kadlecová, která převzala nad sbírkou záštitu.

## HORSKÁ SLUŽBA ZÍSKÁ PODPORU OD KRAJE

Na pořízení pomůcek nutných pro poskytování první pomoci získá horská služba z rozpočtu kraje 200 tis. Kč. Poslouží k zakoupení čtyř kusů záchranných kyslíkových setů, jednoho balení obvažového materiálu, jedné sady pánevních pásů a sady i-gel, dvou setů vakuových dlah a matrací, pěti balení popáleninových balíčků a čtyř kusů baterií k defibrilátorům. „Na provoz horské služby bude kraj pravidelně přispívat i v nadcházejících letech,“ dodal hejtmán Martin Půta.



Hejtmán Martin Půta předal během finálového utkání o titul mistra hokejové extraligy biatlonistce Gabriele Soukalové zlatý Hejtmanský dukát. Ocenil tak její mimořádné sportovní úspěchy v uplynulé sezóně a skvělou reprezentaci Libereckého kraje. Foto: Jaroslav Appeltauer

## NOMINUJTE OSOBNOST NA POCITU HEJTMANA LIBERECKÉHO KRAJE

Pocita hejtmána Libereckého kraje je již tradičním oceněním, které hejtmán uděluje osobnostem, jejichž činnost, zásluhy či život jsou významně spjaty s naším regionem. Již tradičně máte jedinečnou možnost zasáhnout do nominace i vy! Pokud je ve vašem okolí někdo, kdo si podle vašeho názoru zaslouží být oceněn, zašlete nám do čtvrtka 30. června svůj návrh.

## LIBERECKÝ MRAKODRAP SLAVÍ ČTYŘICÁTIVY

Nejvyšší budova v Libereckém kraji a jedinečná nejvyšší budova v České republice, v které dnes sídlí krajský úřad, v letošním roce slaví čtyřicet let od svého vzniku. Stavba byla původně využívána Státním výzkumným ústavem textilním a Výzkumným ústavem textilní technologie. V letech 2000 až 2004 byla citlivě zrekonstruována na sídlo Krajského úřadu Libereckého kraje. Budova architekta Zdeňka Plesníka byla ve své době v mnoha ohledech experimentální stavbou, která předběhla svou dobu použitím unikátních stavebních postupů.

## PREZIDENT OCENIL MLADÉ ZACHRÁNCE

Zlatým záchranařským křížem pro děti a mládež ocenil prezident České republiky Miloš Zeman dva mladé hrdiny, Matěje Hulíka a Martina Bartoše. Pocty na Pražském Hradě se dostalo oběma žákům z Vyšší odborné školy mezinárodního obchodu a Obchodní akademie z Jablonce nad Nisou za jejich mimořádný čin z loňského roku, kdy vytáhli z vody třiletého chlapce a tříměsíčního holčičku. Za záchranu lidských životů oba chlapce i jejich učitelku Barboru Jarolímovou již dříve ocenil i hejtmán Libereckého kraje Martin Půta záslužnou medailí I. stupně. ←

Více informací na [www.kraj-lbc.cz/aktuality](http://www.kraj-lbc.cz/aktuality)

## KRAJŠTÍ ZASTUPITELÉ

# K VĚCI

Jaké využití pro bývalý vojenský výcvikový prostor Ralsko se vám jeví jako nejlepší?

## VÍT PŘÍKASKY (ČSSD)

Liberecký kraj by se měl zaměřit hlavně na využití svého majetku, což je bývalé vojenské letiště Hradčany, tak, jak jsme to navrhovali již před 4 lety – komplexní řešení pro kulturní, sportovní a volnočasové aktivity. Takto je to koncipováno i v územním a akčním plánu města Ralska.

## MILOŠ TITA (KSČM)

Ralsko má mnoho podob. Tím, že značnou část tvoří Chráněná krajinná oblast a další významné přírodní lokality, je předurčen pro sportovní rekreační činnost. Je však nezbytně nutné ho usilovně chránit, protože neřízená, masová turistika by zničila jeho bohatství i charakter.

## VLADIMÍR RICHTER (ODS)

Po důkladné sanaci prostoru bych považoval za nejlepší využití jeho větší části pro rekreační účely. Možnosti jsou zde obrovské. Areál tamního bývalého letiště by mohl posloužit pro menší okolí nerušíci výrobu a služby.

## JOSEF JADRNÝ (PRO LK)

Vlivem pohnutého osudu se nám na tomto území zachovala krajina zvláštní svou nedotčeností člověkem. Po odstranění zbytků staveb po armádě SSSR využijme krásy Ralska k turistickým, sportovním a obecně volnočasovým aktivitám našich občanů.

## VLADIMÍR STŘÍBRNÝ (SLK)

Jako nejlepší se mi jeví využití v následujícím pořadí: cestovní ruch (cyklostezky, naučné stezky apod.), průmyslová zóna, nová bytová výstavba a část území bych ponechal jako prostor pro ochranu přírody.

## JAN KORYTÁŘ (ZPLK)

Tomu území bychom měli vrátit přírodě, není nutné všechno ekonomicky využívat, „divoká“ příroda je hodnotou sama o sobě. Rys, vlk, zubr nebo orel potřebují pro svůj život prostor. V Ralsku ho mohou mít. ←

Další názory zastupitelů si můžete přečíst na [www.kraj-lbc.cz/zastupitelstvo](http://www.kraj-lbc.cz/zastupitelstvo)





1

OSOBNOST KRAJE

## OSVALD HONS

*Znamé rčení všechno zlé je pro něco dobré by s trochu cynismu mohlo platit i pro život mimošňského badatele a spisovatele Osvalda Honse (78). Nebýt vážného úrazu, kvůli kterému musel ve svých pětáctýřiceti letech odejít do invalidního důchodu, nikdy by asi neměl možnost věnovat se tak intenzivně a důkladně historii svého nejbližšího okolí a v lidech žijících v Mímoní a Ralsku podnitit tolik potřebný vztah k jejich domovu.*

### Narodil jste se v Mímoní ještě před druhou světovou válkou – jaké máte vzpomínky na dětství?

Pocházím ze smíšeného manželství – maminka byla Němka, otec Čech. Děda z tátovy strany se do Mímoně přistěhoval za prací, což dnes, kdy tady žádná práce není, zní dost úsměvně, z Modřišic u Turnova. Celá naše rodina byla silně levicově orientovaná, mamčinin nevlastní otec dokonce v Mímoní pomáhal zakládat v roce 1919 Komunistickou stranu Německa. Když táta v listopadu 1938 odmítl v roce 1938 přijmout německé občanství, zmlátili ho a poslali na nucené práce do Německa. Když se měl narodit brácha, pustili tátu na dovolenou domů a protože se v Mímoní mezitím rozjela válečná výroba, povolili mu, že tady může zůstat. Každý den se jim ale musel dvakrát hlásit, vždy ráno a večer. Dědu, který celou válku musel za trest pracovat s babičkou v lese, potřebovali vidět dokonce třikrát denně. Ráno se přihlásil na úřadě, potom šel pracovat do lesa, v poledne se opět ohlásil na úřadě a zase zpátky do lesa a večer znovu na úřad. Pořád dokola až do konce války.

### A pak se to všechno obrátilo...

Když táta v roce 1938 odmítl přijmout německé občanství, jeho nejlepší kamarád, Čech, z kterého se stal přes noc hrdý Němec, ho poplival a zřackoval. Ale začala válka a on jako nový Němec musel narukovat a odešel na frontu. V roce 1945 za tátou přišel a říká: Lojzo, můžeš mi to prominout? Táta mu odpustil a dodal: Kdybys tenkrát nebyl tak blbej, mohl jsi mít dneska ještě tu nohu. Němci se nesměli po válce volně pohybovat po městě, všichni museli být označeni bílou páskou. Toto bylo zvláště důležité po osm hodině večer, kdy měli zákaz vycházení. Nakupovat mohli od pěti do šesti. Němečtí antifašisté měli výjimku – nosili červenou pásku. Já jsem do školy začal chodit v roce 1944 a česky uměl říct akorát dobře, dost a děkují. Ale během měsíce jsem to dohnal. Děti se učí rychle.

### Dlouhou dobu jste pracoval jako specialista ve sklářském výzkumu. Jak se stalo, že jste se začal tak intenzivně zajímat o historii svého kraje?

V roce 1970 jsem byl označen za praviceového oportunistu a nepřítele pracujícího lidu a jako takový hned nato vyloučen z komunistické strany. Vyhazov z práce na sebe nenechal dlouho čekat. Musel jsem si hledat nově zaměstnání, ale nikde mě dlouho nechtěli zaměstnat. Nakonec jsem začal pracovat jako střelmistr v uranovém dole v Hamru na Jezeře. Tam se mi také stal úraz hlavy – měl jsem proraženou lebku a šel jsem do invalidního důchodu. Najednou jsem měl spoustu času věnovat se tomu, co mě vždy hodně zajímalo – historii Mímoně a Ralska.

- 1 | Mezi velké záliby Osvalda Honse patří také umělecký šach, ve kterém získal titul mistra sportu. Od roku 1975 vedl v Mímoní šachový kroužek a organizoval zde i celostátní soutěže žactva. Foto: Petr Vondřích
- 2 | Fotografie někdejšího kracmanovského hostince, která vedla až k vydané obsáhlé knize Zaniklé obce kolem Ralska. Během jedné besedy, na které Osvald Honse promítal staré pohlednice, se najednou ozval výkřik v německém dialektu – *Dos bie ja ich! (To jsem přece já!)* Byla to paní Suskové, která na obrázku poznala nejen sebe, ale taky svou matku. Foto: archiv O. Honse
- 3 | Díky této knize vzpomínky na dávno už neexistující obec jako Strážov, Židlov, Okna, Kracmanov nebo Olšina jen tak nezapadnou. Foto: archiv O. Honse



2



3

**Stál jste u založení dvou významných kulturních a společenských organizací v Mímoní, které za dobu své činnosti uspořádaly nespočet akcí a vydaly také celou řadu publikací. Jakých úspěchů si ceníte nejvíce? Především obnovení dávných tradic našeho města jako jsou Pašijové hry nebo Slavnosti vzkříšení. Historie Pašijových her v Mímoní sahá až do roku 1668, a jsou tak třetí nejstarší na světě vůbec. Za významné považují také vydání knihy Česká Numantia, ve které se věnují keltskému osídlení na území dnešní Mímoně. Vydali jsme také několik místních brožur a kalendářů.**

### Vyvrcholením vašeho úsilí se stala více než pětisetstránková publikace Zaniklé obce kolem Ralska. Co bylo pro vás při psaní této knihy nejtěžší?

Sehnat dobové dokumenty, hlavně fotografie. Třeba obec Kostřice nemá v knize jediný obrázek. Když jsem se ptal paní, která se tam narodila, jestli o nějakém neví, řekla mi: „Heleďte se pane Hons, to máte tak. Tam byl těžkej život a na nějaké fotografováání (napodobuje její hlas – pozn. red.) nebyl čas. A neměli jsme ani peníze na to, abychom si fotoaparát koupili nebo si to nechali vyfotit“. Dřina, dřina, dřina. Ale přitom tam mezi nimi panovala taková pospolitost. ←

Autor rozhovoru: Petr Vondřích





- 1 | Pohled na ikonický vrchol Ralska, který dal jméno celé rozsáhlé oblasti bývalého vojenského výcvikového prostoru. Vlevo vzadu další legendární silueta – dvojvrchol Velkého a Malého Bezdězu.  
Foto: Miroslav Miguel Pida De Sorentes
- 2 | Hradčany patřily před II. světovou válkou k vyhledávaným letoviskům. Nejen velkou pláž se stýlovo plošinou ale už dávno odvál čas.  
Foto: archiv Spolku historie Mimošska
- 3 | Mezi další charismatičké útvary Ralské pahorkatiny patří pískovcová skála Dlouhý kámen, kterou najdeme nedaleko zříceniny hradu Stohánek.  
Foto: Milan Drahoňovský
- 4 | Z převážně části neobydlené území Ralska je domovem mnoha vzácných druhů zvířet. Kromě stáda zubra evropského se zde v poslední době objevili také vlci. Foto: Jan Rybář (www.ekolist.cz)
- 5 | Zřetelnější než známější obyvatelé Ralska – dva nejslavnější světoví boxeři posledních let, bratři Vitalij a Vladimír Kličkové, zde s rodiči prožili část svého dětství. Foto: archiv V. Klička

KRAJEM

## RALSKO

Zdání může často klamat a nikde to v našem kraji neplatí tak, jako v případě bývalého vojenského výcvikového prostoru Ralsko. Pokud jste na tom stejně blbě jako já a z celého tohoto ještě nedávno hermeticky uzavřeného území vám něco málo říká pouze název, měli byste to rychle napravit. Začít můžete třeba v samém srdci celé oblasti, v Kuřívodech. Jen málo míst v Libereckém kraji se může pochlubit tak bohatou historií. Město bylo založeno už Přemyslem Otakarem II. v druhé polovině 13. století a zdejší kostel sv. Havla postavený ve stejné době způsobil před pár lety nebyvalou senzaci, když zde památkáři objevili vzácné gotické nástěnné malby. Díky stále lepším se stavu kostela je už snazší uvěřit, že právě sem se kdysi přicházeli pomodlit králové Václav II. nebo Karel IV. Na tragikomickou skutečnost, že to není zase až tak dlouho, co tu sovětská vojska měla sklad zeleniny, dávají zase spolehlivě zapomenout pravidelné bohoslužby, které zde každou neděli slouží mimošský farář Václav Horniak. Musíte se také zajít podívat k nedalekému zámku, původně tvrzí ze 14. století obehnanou silnými hradbami a vodním příkopem. A zapomenout byste rozhodně neměli ani na Muzeum pyrotechnické asanace, ve kterém Václav Bilický nashromáždil úctyhodnou sbírku munice, kterou v Ralsku postupně stačila vystřelit německá, česká a sovětská vojska. V této souvislosti není určitě bez zajímavosti zmínit, že v době pobytu sovětské armády na našem území zde část svého dětství prožili slavní boxeři

bratři Kličkové, jejichž otec působil na letišti v Hradčanech jako vojenský pilot. Pokud budete v Kuřívodech na kole, nemůžete udělat nic lepšího, než se vydat objevovat tajemství zaniklých obcí jako byly Židlov, Kracmanov, Okna nebo Jablonec. Když dojedete až do krásné zapadlé vesničky Náhlov, určitě se zastavte v krajském Muzeu vystřelovaectví do Brazílie, ve kterém se díky mravenčí práci Petra Polakoviče dozvíte o osudech našich krajanů v daleké Jižní Americe. Na zpáteční cestě nepřehlédněte na křižovatce pod zříceninou hradu Stohánek pomník generálmajora Antonína Sochora, který zde v roce 1950 zahynul při nevyjasněné autonehodě. Ti, co kolo nemají, nemusí vůbec litovat – mohou se vydat pěšky z Kuřívod opačným směrem, kde na ně čeká krásná cesta s dalekými výhledy ze sedla souvrší Malá a Velká Buková. Cesta vás dovede až do bývalé osady Strážov, kde kdysi mimo jiné stával valdštejnský lovecký zámeček a vedla tudy i úzkorozchodná lesní železnice. Modrá značka dál pokračuje kolem Kocábovy věže (ano, tato výrazná pískovcová skála skutečně dostala jméno podle hudebníka Michaela Kocába) do někdejšího vyhlášeného letoviska Hradčany, z kterého dnes ale zbyl jen Hradčanský rybník. Na jeho břehu vybudovaly Vojenské lesy a statky ČR informační centrum, ve kterém najdete zajímavou multimediaální expozici věnovanou především stále ještě převážně netknuté ralské přírodě. ←

Text: Petr Vondřích



KRAJ. Pflloha Libereckého kraje. Vychází 11× ročně.

Vydává Liberecký kraj, U Jezu 642/2a, 461 80 Liberec 2. IČ 70891508. Ev. č.: MK ČR E 21924. Redakční radu tvoří nominovaní zástupci zastupitelských klubů Zastupitelstva LK a Krajského úřadu LK, předsedou je Petr Vondřích. Redakce: media@kraj-lbc.cz, tel: +420 485 226 111.

Číslo 06/2016 vyšlo 1. června 2016, uživatelská byla 16. května 2016.

magazin.kraj-lbc.cz www.facebook.com/krajlk

**Liberecký kraj**

v působnosti města Železný Brod, Městská policie Železný Brod a Hasičská záchranná služba – Správa železniční a dopravní cesty Liberec, Okresní sdružení hasičů Čech, Moravy a Slezska v Jablonci nad Nisou a další...

Přijďte se podívat na činnost složek IZS, které provádějí záchranné a likvidační práce, zachraňují osoby, majetek nebo životní prostředí.

**Pořádá Město Železný Brod ve spolupráci se složkami IZS**



## **OBRAZY NATALIE HLUBUČKOVÉ Z MALÉ SKÁLY I ODJINUD**

do 26. června denně od 9 do 17 hodin

Muzeum a Galerie Detesk v Železném Brodě na náměstí

**Na výstavě jsou k vidění převážně obrazy ovlivněné Malou Skálou a Jizerou od začátku 60. let dodnes. Obrazy „odjinud“ dotvářejí pohled na její tvorbu jen několika ukázkami.**

Další výstava ve výběru nabídne obrazy zakladatelů novodobé české krajinomalby od Františka Kavána, Oty Bubeníčka, Otakara Nejedlého, Karla Vika, Vlastimila Rady, Emila Filly, Jana Slavíčka, až po Jana Solovjeva, Josefa Jíru a další. Výstava bude přístupná od 1. července až do konce srpna.

Antonín Langhamer

## **BACK 2 THE... SUMMER EDITION**

pátek 1. července od 21 hodin

Music Club Korint Železný Brod

Po řadě vyvedených party Back 2 The 90's / 80's zveme na letní edici těchto večerů. Po 25 letech se se vrací legendární DJ duo Jarda Hořený a Aleš Mastník. Těšte se na Československé hity ze 70.–90. let.

**Vstupné 50 Kč**

**Pořádá FAKING BOOKINGS a F. A. KING**



PROGRAM

06/2016

ŽELEZNÝ BROD

úterý 7. 6. – 19.30 h.  
DOBRÉ KINO 90 Kč  
**VZKAZ V LÁHVI**

(DEN 2016)  
DRAMA | KRIMI  
*pro děti do 12 let nevhodné*  
112 min.

pátek 10. 6. – 19.30 h.  
PREMIÉROVÉ KINO 100 Kč  
**DĚDA**

(ČR 2016)  
LETNÍ KOMEDIE  
110 min.

sobota 11. 6. – 15.00 h.  
DĚTSKÉ KINO 120 Kč  
**ŽELVY NINJA 2**

(USA 2016)  
AKČNÍ | DOBRODRUŽNÝ  
*film v českém znění*  
106 min.

sobota 11. 6. – 19.30 h.  
PREMIÉROVÉ KINO 110 Kč  
**OSLNĚNÍ SLUNCEM**

(ITA 2016)  
DRAMA  
*mládeži do 15 let nepřístupné*  
124 min.

úterý 14. 6. – 10.30 h.  
SENIORSKÉ KINO 50 Kč

**TEORIE TYGRA**  
(ČR, SR 2016)  
TRAGIKOMEDIE  
101 min.

úterý 14. 6. – 19.30 h.  
DOBRÉ KINO 100 Kč

**PARADISE TRIPS**  
(BEL, HRV, NED 2015)  
DRAMA | KOMEDIE  
*mládeži do 15 let nepřístupné*  
90 min.

středa 15. 6. – 19.30 h.  
STUDENTSKÉ KINO 50 Kč

**AMY**  
(GB 2015)  
DOKUMENT  
*pro děti do 12 let nevhodné*  
128 min.

pátek 17. 6. – 19.30 h.  
PREMIÉROVÉ KINO 110 Kč

**CENTRÁLNÍ INTELIGENCE**  
(USA 2016)  
AKČNÍ KOMEDIE  
*pro děti do 12 let nevhodné*  
114 min.

sobota 18. 6. – 15.00 h.  
DĚTSKÉ KINO 110 Kč

**ALENKA V ŘÍŠI DIVŮ:  
ZA ZRCADLEM**  
(USA 2016)  
RODINNÝ | DOBRODRUŽNÝ  
*film v českém znění*  
113 min.

sobota 18. 6. – 19.30 h.  
PREMIÉROVÉ KINO 120 Kč

**WARCRAFT:  
PRVNÍ STŘET**  
(USA 2016)  
DOBRODRUŽNÝ | FANTASY  
*pro děti do 12 let nevhodné*  
film v českém znění  
123 min

úterý 21. 6. – 19.30 h.  
DOBRÉ KINO 90 Kč

**EVA NOVÁ**  
(SR, ČR 2015)  
DRAMA  
*mládeži do 15 let nepřístupné*  
106 min.

pátek 24. 6. – 19.00 h.  
PECHA KUCHA NIGHT

v předprodeji 100 Kč  
na místě 120 Kč  
**PECHA KUCHA NIGHT  
VOL. 17**  
*pořádají PechaKucha Team  
a Občanská beseda*

sobota 25. 6. – 15.00 h.  
DĚTSKÉ KINO 120 Kč

**HLEDÁ SE DORY**  
(USA 2016)  
ANIMOVANÝ  
90 min.

sobota 25. 6. – 19.30 h.  
PREMIÉROVÉ KINO 130 Kč

**DEN NEZÁVISLOSTI:  
NOVÝ ÚTOK**  
(USA 2016)  
DOBRODRUŽNÝ | SCI-FI  
*pro děti do 12 let nevhodné*  
*film v českém znění*  
133 min

Přes prázdniny bude KC Kino Železný Brod tradičně odpočívat. Odpočívajte i vy, naši milí diváci. Budeme se na vás těšit zase v září, kdy odstartujeme již pátou digitální sezónu.

[www.kinobrod.cz](http://www.kinobrod.cz)

KC KINO Železný Brod  
Husova 697, Železný Brod  
e: [info@kinobrod.cz](mailto:info@kinobrod.cz)



## Knižní novinky:

### **Fredrik Backman: Tady byla Britt-Marie**

Román o tom, jak se lidé ztrácejí, zamilovávají a kopou do všeho, co je kulaté. O druhých šancích, prvních výkopech a o tom, že soda vyčistí skoro všechno. Britt-Marie je třiašedesátiletá žena, která po čtyřiceti letech manželství opustila město a manžela, který ji podváděl. Borg zasáhla finanční krize, po níž tam zůstaly jen cedule s nápisem „Na prodej“ a pizzerie, která je cítit pivem. Britt-Marie nesnáší fotbal. Fotbal je to jediné, co v Borgu zůstalo. Tohle nevypadá na začátek krásného přátelství...

### **Haruki Murakami: Hon na ovci**

Hlavní hrdina románu žije poklidně v Tokiu a spoluvlastní malou reklamní agenturu. Život mu pomalu mívá pod rukama a on toho od něj už ani moc nečeká. Stačí však, aby jejich firma otiskla v reklamní letáku nevinnou fotografii krajinky s ovci, a hrdina se ocitá na nechtěné iniciační pouti kamsi do „srdce temnoty“ současného Japonska.

### **Paolo Giordano: Čerň a stříbro**

Příběh mladého manželství: Muž je fyzik se sklony k depresi. Má za to, že mu tělem protéká hustá a lepkavá černá míza melancholie, zatímco jeho žena Nora má v těle světlé stříbro, výborný elektrický vodič. Jenže zjišťuje, že skutečným pojivem, majákem i andělem strážným jejich vztahu byla paní A., přezdívaná Babette, kuchařka, hospodyně, chůva... Milostné téma se začíná proplétat s tématem umírání, odpovědnosti a ztráty...

### **Patricia Harman: Porodní bába od řeky Hope**

Výjimečný prozaický debut vtáhne čtenáře do 30. let 20. století. Patience Murphyová, mladá samotářská žena, jejíž minulost obestírá tajemství, je nejtalentovanější porodní bába na míle daleko. Přirozeně jí to táhne tam, kde je chudoba největší a kde si černošští usedlíci nemohou dovolit drahého doktora. To je však lidem v uzavřené a předsudky zamořené komunitě trnem v oku. Když si za pomocnici vybere černošku, přitáhne k sobě další vlnu zášti, ale také mnohá nečekaná spojení.

### **Susanna Kearsley: Zimní moře**

Úspěšná spisovatelka Carrie se vydává do Skotska, aby tam rozepsala plánovaný historický román. Slainský hrad, kde se děj její knihy má odehrávat, je jí zvláště povědomý, a za svou hrdinkou si vyvolí Sophii, svou dávnou předkyni, která v těch místech žila.

### **Renée Knight: Dokonalý cizinec**

Znamé dokumentaristce Catherine Ravenscroftové se zničehonic objeví na nočním stolku záhadný román. Do té doby úspěšná a navenek vyrovnaná žena jako by se rázem propadla do zlého snu! Kniha se sice tváří jako fikce, do nejmenších podrobností však popisuje dávný den, kdy se Catherine stala nositelkou tíživého tajemství - tajemství, o němž věděl už jen jediný člověk na světě. A ten je dnes přeci mrtvý...

### **Robert Galbraith: Ve službách zla**

Třetí případ Cormorana Strika a jeho sympatické asistentky Robin přináší nejen dábelsky rafinovanou zápletku s neočekávanými zvraty, ale také poutavý příběh o vztahu oblíbené dvojice vyšetřovatelů na křížovatce osobních i profesních životů.



## Plán na červen

6. 6. po **Úřední den** od 14 hodin.
8. 6. st **Šlápoty** – Riegrova stezka. Sraz na vlakovém nádraží ve 12.45 hodin. Odjezd rychlíkem ve 13 hodin, potom jdeme pěšky do Spálova. Odtud je možné jet do Železného Brodu vlakem. Délka stezky je 4 km členitým terénem. Těšíme se na vás, zvládneme to.
15. 6. st **Klub ONKO – DIA**, měření tlaku a cukru.
20. 6. po **Ruční práce** od 14 hodin.

**INFORMACE** pro přihlášené členy našeho spolku na farní výlet do Polska (22 osob). V sobotu 18. 6. odjedeme z Malého náměstí v 6.30 hodin. Cena 260 Kč, výměnu peněz provedeme v Polsku. Nezapomeňte si občanský průkaz. Oběd si každý zajišťuje sám. Program: Jawor – Legnické Pole-Strzegom. Buďte tak laskaví a potvrďte svou účast u paní V. Petružálkové.

**CHORVATSKO** – doplatek je třeba uhradit do konce července panu J. Bryndovi. Členové 3 250 Kč, ostatní 3 000 Kč. Nezapomeňte.

**V pondělí 13. 6.** se bude vybírat záloha na pobyt v Mariánských Lázních od těch, kteří nemohli zaplatit v květnu.

**OZNÁMENÍ** – MUDr. Hana Gromová zajišťuje v termínu 17.–24. 9. 2016 ozdravný pobyt v Liptovském Jánu (Roháčská Dolina) na Slovensku. Cena 5 750 Kč zahrnuje dvě plavání v termální sírné koupeli, polopenzi (snídaně – švédské stoly, teplá večeře), ubytování, dopravu autobusem ze Železného Brodu. Záloha 3 000 Kč se vybírá do 15. 7. 2016. Zájemci se mohou hlásit u MUDr. H. Gromové, tel.: 731 932 003 nebo u A. Matějkové, tel.: 724 803 618. Zaručujeme nenáročné túry vhodné i pro začínající turisty.

Není-li uvedeno jinak, všechny akce se konají v klubovně na Poříčí. Sledujte aktuální informace ve vývěsce na tržnici.

za výbor přeje Marcela Minářová

## OHLÉDNUTÍ

Deštivým ránem jsme vyjeli s panem řidičem Kopalem směrem na zámek Častolovice, kde jsme absolvovali půvabnou prohlídku interiéru zámku, pak jsme shlédli minizoo s krásnými pávy a dalšími zvířátky a upravenou zahradu. Na oboru už bohužel, pro chladné počasí, nevyšel čas. Dali jsme přednost teplému občerstvení v motorestu U lípy. Dále jsme pokračovali do Třebechovic, kde jsme si prohlédli muzeum s Proboštovým betlémem, který prochází kompletní rekonstrukcí a krásnou výstavu obrazů malířky B. Šklibové. Se sluncem, jak v duši, tak i v realitě jsme, se vraceli domů. Velký dík za skvělou organizaci patří Marcela Minářové, jak tohoto zájezdu, tak i předcházejících.

účastnice zájezdu M. Paldusová



## PARAPLÍČKO 2016

Zajímá vás vodácká turistika nebo některý ze sportů na tekoucí vodě? Přijďte mezi nás do turisticko-sportovního areálu Paraplíčko a na naši loďnici. Pravidelná setkání milovníků pohody v krásné přírodě i tréninky sportovců probíhají každý čtvrtek od 16 hodin.

Kontakty: mob.: 602 254 691 nebo 731 476 259; [www.arealparaplicko.cz](http://www.arealparaplicko.cz)

## TJ FOTBALOVÝ KLUB ŽBS Železný Brod

Rozpis domácích mistrovských fotbalových zápasů

### mladší žáci

4. 6. od 13.30 hodin Lučany nad Nisou

### starší žáci

12. 6. od 13.30 hodin Chrastava

### muži „B“

4. 6. od 16.00 hodin Horní Branná

12. 6. od 16.00 hodin Albrechtice

## Rybářské závody na Staré vodě

V sobotu 23. 4. 2016 se na Staré vodě u Jesenného uskutečnily tradiční rybářské závody. Meteorologická předpověď byla sice neuspokojivá, ale nakonec se počasí vydařilo. Bohužel, strašák v podobě deště zavinil menší účast, než tomu bylo v předešlých ročnících. Nízke teploty minulých dní nepřály ani rybímu apetitu. Ale jak se říká, počasí neporučíš. I přes všechny tyto nepříznivé aspekty se podařilo ulovit několik krásných kusů. Pro děti, pro něž je malá aktivita ryb velmi těžkou zkouškou trpělivosti, bylo velkým uspokojením předávání cen. Všechny si odnesly hodnotné odměny v podobě skleněných medailí od paní Linkové a rybářských potřeb pro sportovní rybolov, které financovalo Město Železný Brod. Smyslem celé akce není vylovit kompletně rybník, ale podpořit mladé rybáře v jejich zaujetí pro tento krásný sport a setkávat se s lidmi, kteří mají rádi přírodu. Tento cíl závody splnily. Nezbyvá tedy než popřát všem rybářům úspěšnou sezonu a poděkovat všem sponzorům za poskytnuté ceny. Petrův zdar!

Tomáš Hartl, MO ČRS Železný Brod

## TJ Sokol Železný Brod – oddíl volejbalu

Ve dnech 16. a 17. dubna odehrály naše ženy po vítězství krajského přeboru I. třídy kvalifikaci o postup do II. ligy ve Svitavách. Turnaje se zúčastnilo pět družstev: pořadající družstvo Svitavy a dále se představily týmy, které zvítězily ve svých Krajských soutěžích a to Nymburk, Pardubice, Hronov a náš tým. Na rozdíl od nás, měly ostatní již zkušenosti si zahrát II. ligu. Ještě nikdy jsme se podobné akce nezúčastnily, a tak svoji roli sehrála i nezkušenost a nováčkovská „daň – vyplašenost“, přesto byly odehrané zápasy velmi kvalitní a náš výkon šel postupně nahoru! Vítězství jsme sice žádné nepřivezly, ale doufáme, že





nové zkušenosti a poznatky zúročíme v našem dalším volejbalovém působení. Soupeřkám a pořadatelům jsme předali propagační materiál o našem městě (brožurky, pohlednice, plakety, mapy, ...), vše se moc líbilo, soupeřky byly nadšeny, ale největší úspěch slavilo PEXESO Železného Brodu.

Konečné pořadí: TJ Svitavy, CS Nymburk, TJ Sokol Pardubice, VK Hronov, TJ Sokol Železný Brod.

Tímto také děkujeme Městu Železný Brod za jeho podporu a velmi si ceníme přízně fanoušků – pár věrných se za námi dokonce vypravilo i do Svitav – DÍKY! Těšíme se i nadále na vaši přízeň v následujícím ročníku Krajského přeboru, kde se opět pokusíme zopakovat předešlý ročník.



Někteří muži z našeho oddílu hrají okresní přebor za Koberovskou Sportovní, se kterou udržujeme dlouholeté přátelské vztahy. Jako již tradičně se těšíme na nadcházející letní turnajovou sezónu!

Dále ženy „B“ – týmu mají v červnu jediný domácí zápas okresního přeboru a to ve středu 15. 6. od 18 hodin s týmem z Malé Skály. Připomínáme, že přes letní období bude k dispozici hřiště na „beach volleyball“!

Sportu zdar a volejbalu zvláště.

Jaroslav Paldus, za oddíl volejbalu

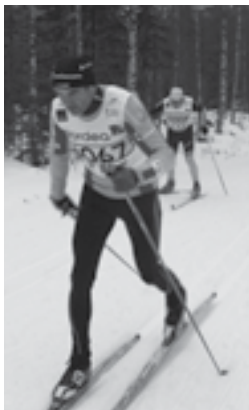
## TJ Sokol Železný Brod – oddíl lyžování

Ve dnech 4. 2. až 13. 2. 2016 proběhlo mistrovství světa veteránů v běhu na lyžích ve Finsku ve středisku Vuokatti. Závodů se zúčastnilo 23 zemí a 921 závodníků. Za Českou republiku startovalo 20 mužů a jedna žena. Naši běžkaři přivezli 1 zlatou, dvě stříbrné a jednu bronzovou medaili. Ze Železného Brodu se závodů zúčastnil Tomáš Jakubička. Na 30 km klasicky byl 21., na 10 km klasicky 22. a na 45 km klasicky 19. Se štafetou doběhl na 5. místě z jedenácti štafet.

Jaroslava Skrbková, předsedkyně LO

Velikou gratulaci za krásné umístění v závodu a veliké díky za reprezentaci našeho města Železný Brod.

za redakci Alena Matějková



## Nabídka příměstských táborů v Železném Brodě – léto 2016

Stejně jako v minulých letech i letos můžete své děti v období letních prázdnin přihlásit na příměstské tábory, které pořádá Středisko volného času Mozaika a železnobrodské sportovní organizace – viz tabulka.

Kurzy jsou plánované zpravidla jako celotýdenní a kapacita bude naplňována podle pořadí odevzdaných přihlášek, po naplnění kapacity mohou být děti vedeny jako náhradníci pro případ uvolnění místa z důvodu nemoci. Přihlášky a bližší informace získáte u jednotlivých organizátorů.

Organizace	Termín	Denně od – do	Pro děti ve věku	Kapacita	Cena	Přihlášky do	Přihlášky
Klub kanoistiky	11.–15. 7.	8.00–15.00 hod.	8 let a výše	15 dětí	700 Kč	19. 6.	kanoistzelbrod@volny.cz
SVČ Mozaika	18.–22. 7.	7.00–15.30 hod.	4–15 let	30 dětí	800 Kč	obsazeno	SVČ Mozaika
SVČ Mozaika	25.–29. 7.	7.00–15.30 hod.	4–15 let	30 dětí	800 Kč	15. 6.	SVČ Mozaika
SVČ Mozaika	8.–12. 8.	8.00–16.00 hod.	6–15 let	20 dětí	1.500 Kč	15. 6.	SVČ Mozaika
SVČ Mozaika	15.–19. 8.	7.00–15.30 hod.	4–15 let	30 dětí	800 Kč	obsazeno	SVČ Mozaika
Tenisový klub	15.–19. 8.	9.00–13.00 hod.	6–12 let	20 dětí	800 Kč	30. 6.	lufin@seznam.cz
TJ Fotbalový klub	15.–19. 8.	9.00–15.30 hod.	6 let a výše	neomezena	750 Kč 150 Kč/den	10. 8.	kletecka.jaroslav@seznam.cz
SVČ Mozaika	22.–16. 8.	7.00–15.30 hod.	4–15 let	30 dětí	800 Kč	15. 6.	SVČ Mozaika

### Přihlášky si vyžádejte u jednotlivých organizátorů příměstských táborů.

Informaci naleznete také na webové stránce města: <http://www.zeleznybrod.cz/cz/obcan/kultura-sport-spolky/volnocasove-aktivity-pro-mladestv/>

Božena Měchurová, FO – školství

## Klub kanoistiky Železný Brod

Bližší informace: Michal Veřtát, tel.: 731 476 259, e-mail: kanoistzelbrod@volny.cz

Program: prověření zdatnosti v plavání, vodácký výcvik, ovládání jednotlivých typů lodí, základní dovednosti pobytu v přírodě, doprovodný program. Týdenní výcvik zakončen celodenním splutím Jizery. Stravování: oběd a pitný režim pro děti po celý den.

## **SVČ Mozaika Železný Brod**

Bližší informace: SVČ Mozaika: tel.: 483 389 396, e-mail: ddm.zb@seznam.cz, <http://www.ddmzb.cz/>

## **Tenisový klub Železný Brod**

Bližší informace: Jan Lufinka, e-mail: lufin@seznam.cz nebo osobně v Tenisovém klubu ŽB  
Program: děti se naučí základy tenisu, probíhat budou také tréninky všeobecných sportovních schopností a dovedností, vše pod vedením vyškolených trenérů. Malé občerstvení a pitný režim zajištěn.

## **TJ Fotbalový klub Železný Brod**

Bližší informace: Jaroslav Kletečka, tel.: 725 244 280, e-mail: kletecka.jaroslav@seznam.cz  
Program: dvakrát denně fotbalový trénink (vždy hodinu a půl), mezi tréninky doprovodný program (např. koupaliště), v ceně je zahrnut oběd.

## **Základní škola Pelechovská**

### **Oslava Dne Země výsadbou stromové aleje**



Je pátek 22. 4. 2016 osm hodin ráno. Děti připravené v pracovním oblečení netrpělivě očekávají slavnostní zahájení dne, který se liší od těch předcházejících. Přijela televize Nova a pan ředitel Milan Hlubuček společně s panem starostou Mgr. Františkem Lufinkou a poslancem Mgr. Václavem Horáčkem přivítají učitele a žáky krátkými a povzbudivými proslovy. Radostný začátek navodí i komický výstup, při kterém pan starosta a pan poslanec za halasného povzbuzování přihlížejících nakládají do pracovního kolečka vedení školy a odvázejí ho k místu výsadby stromků. Pak si jen rozebrat připravené hrábě, motyky, lopaty, nůžky, štětce, vozíky a zkrášlování školy může začít.

Dopoledne je v plném proudu, trávníky i svahy kolem školy začínají měnit svůj vzhled, zadržují, prolézačky a chata na pozemku školy se chlubí novým nátěrem, hromady klestí se

mění v popel a stromy, které smutně ležely u vykopaných děr, se zvesela vzpřimují a dělají radost všem, kteří se na jejich výsadbě podílejí.

V odpoledních hodinách si podáváme ruce a heslem „A je to“ ukončujeme velmi náročný den. Okolí naší školy se velmi výrazně změnilo a stalo se hezčím. Pohled na čisté a uklizené prostředí, ve kterém se vypíná nová alej 14 kusů hlohů lemujících cestu od hlavní silnice až ke sportovnímu areálu, je opravdovou odměnou za pracovní nasazení.

Děkujeme všem žákům a pedagogům za odvedenou práci, zaměstnancům Města Železný Brod za pomoc při výsadbě a získání prostředků na tuto přínosnou akci a Nadaci ČEZ, která naši novou alej zafinancovala.

Milan Hlubuček a Tomáš Hartl, vedení ZŠ Pelechovská

## Výlet do útulku

V pátek 8. dubna jsem se vydala s druháčky a jejich paní učitelkou – Evou Vundererovou na výlet do útulku Azylpes v Krásném lese. Cesta vlakem rychle uběhla a my jsme byli natěšeni, jak to bude v útulku vypadat. Přijala nás majitelka útulku- paní Vojáčková a její pomocnice. Atmosféra v útulku byla velmi přátelská a nabitá pozitivní energií. Není divu, že většina psích obyvatel nás vítala vrtěním ocásků a radostně od dětí přijímala pamlsky. Protože děti z druhé třídy jsou ještě malé, tak úměrně k jejich věku jim byli vybráni pejsci na slíbenou procházku, kterou jsme si všichni užili. Také jsme se dozvěděli o činnosti útulku, seznámili jsme se se všemi pejsky, ale i kočičkami, kteří zde našli dočasný domov a hlavně lásku. Moc dobře si uvědomujeme, že tuto práci lze dělat jen s velkou láskou, trpělivostí a odvahou. Smekáme pomyslný klobouk před paní Vojáčkovou a všemi, kdo věnují práci v útulku svůj čas. Děkujeme, že jsme mohli být na chvíli jeho součástí. Lada Palová, Eva Vundererová a žáci druhé třídy ze ZŠ Pelechovská v Železném Brodě. Další dík patří Janu Bukvicovi z řeznictví v našem městě, který nám sponzoroval cestu. Děkujeme.

Lada Palová, vychovatelka ŠD

## Základní škola Školní

### Školní akademie

Každé dva roky se představují naši žáci svým rodičům a ostatním hostům na prknech železnobrodského Městského divadla. S třídními učiteli si jednotlivé třídy připraví tance, písně, básně, scénky – a třeba i v cizích jazycích.

V letošním roce chceme zařadit do představení i předávání cen žákům, kteří dosáhli krásných výsledků v reprezentaci naší školy i mimo Železný Brod, a to ať v oblasti vzdělávacích soutěží, tak i sportu. Nebudu je znovu vyjmenovávat, všechna jména již byla uveřejněna v předcházejících zpravodajích a na webových stránkách naší školy.

**Školní rok 2015–16 se chýlí ke konci, myslím, že nebyl špatný. Na jeho konci – Školní akademii – vás zveme do Městského divadla 28. 6. 2016 od 15 hodin.**

Mgr. Aleš Hnídek, ředitel školy

## Maminkám s láskou

Den matek je velmi krásný svátek uznávaný po celém světě. Svátek připadá na druhou květnovou neděli a ani děti z družinky na své maminky letos nezapomněly. S velkou snahou a trpělivostí vyráběly keramické motýlky, misky, srdíčka z korálků, lepily a malovaly kytičky a srdíčka s přáníčkem. Určitě mi dáte za pravdu, že každou maminku nejvíce potěší dárky, které děti samy s láskou vyrobí.

Dana Maršínská, vedoucí vychovatelka



## Květen 1945 v Železném Brodě – Beseda s pamětníkem Karlem Svobodou

Jak prožíval své válečné dětství, nám přišel povyprávět pan Karel Svoboda do naší Duhové školy.

Na jeho autentické zážitky netrpělivě čekali žáci druhého a třetího ročníku. Besedu nám krásně otevřel dobový dokumentární film – Květen 1945 v Železném Brodě. Pan Karel Svoboda nám tento němý film nádherně okomentoval. Přiblížil dětem budovy, které už ve městě nenajdeme, poznal některé tváře místních obyvatel, popsal dětem, kde se nacházely dřívější obchody a živnosti a komu patřily. Na dobovém dokumentu vysvětlil, jak probíhalo květnové osvobození našeho města.



Po promítnutí filmu děti pokládaly panu Svobodovi otázky. A tak náš pamětník trpělivě odpovídal na dotazy – „Co se ve válce vařilo?“, „Kde se děti v Brodě učily?“, „Létala nad Brodem vojenská letadla?“ a tak dále.

Velmi děkujeme panu Svobodovi za zajímavé vyprávění a profesionální práci s dětským publikem.

Šárka Šírová, učitelka

## Střední uměleckoprůmyslová škola sklářská

S potěšením informujeme, že v rámci letošního přijímacího řízení byl obor Aplikovaná chemie zcela obsazen uchazeči o studium. Rovněž kapacita výtvarného oboru Produktový design byla úspěšně zaplněna. Několik volných míst však nadále zůstává v oborech Technologie skla a Design skla. Z tohoto důvodu ředitel sklářské školy vyhláší doplňující kolo přijímacího řízení. Přihlášky ke studiu je možné podávat do **10. června** – přijímací řízení se uskuteční **21. června 2016**. Podrobné informace budou zveřejněny na webu školy [www.supps.cz](http://www.supps.cz).

Právě probíhajícími úpravami okolí budovy sklářské školy se naše škola připravuje na blížící se 100. výročí svého založení, které nás čeká již za čtyři roky. Škola získala od Agentury ochrany přírody a krajiny ČR posudek, podle kterého stromy potencionálně ohrožovaly veřejné prostranství. Následné vykácení stromů dle tohoto posudku schválila i Železnobrodská radnice. Celá plocha parku před školou bude nyní odborně vyčištěna a poté dojde k nové výsadbě. Podle plánu vznikne ve spodní části zahrady alej menších stromů, nahoře u budovy školy pak přibudou ozdobné keře. Nad kamennou sochou „Skláře“ budou vysazeny modifikované jehličnany, které nevyrostou výše než šest metrů. Cílem je vytvoření parkové úpravy před budovou – udržitelné plochy s mladou zelení, která bude od jara do podzimu průběžně dokvětát a zatravněná plocha, kterou je možné snadno upravovat sekáním.

Sklářskou školu čeká také kompletní výměna oken. Dlouhodobě připravovaný projekt bude zahájen v závěru léta. Stav původních, více než devadesátiletých oken, je již mnoho let nevyhovující. Nová okna budou provedena ve dřevě a budou splňovat jak estetická kritéria, tak technické parametry z hlediska kvalitní izolace. Výměnu oken financuje zřizovatel školy, tedy Liberecký kraj.

Z důvodů souvisejících příprav s touto rozsáhlou rekonstrukcí se o letních prázdninách nebude konat tradiční výstava skla. Návštěvníci Železného Brodu a obdivovatelé skla však nepřijdou zcela zkrátka – ve spolupráci s městským muzeem se v tamním prostoru již nyní připravuje výstava nejnovějších žákovských prací. **Zahájení výstavy: 30. června 2016 od 10 hodin.**

vedení sklářské školy



## Základní umělecká škola Železný Brod

**ZÁVĚREČNÝ KONCERT ŽÁKŮ**

úterý 7. června od 17 hodin

Městské divadlo Železný Brod

Poslechnete si nejlepší sólisty hudebního oboru, letošní absolventy a úspěšné žáky naší školy na soutěžích.

Budete také mít možnost prohlédnout si práce výtvarného oboru.

**ZÁVĚREČNÝ SBOROVÝ KONCERT**

úterý 21. června od 17 hodin

Městské divadlo Železný Brod

Představí se vám všechny tři sbory naší školy nejmenší – **CVRČCI**, mladší žáci – **HVĚZDIČKY** a zkušení sboristi – **ŘETÍZEK**.

**KONCERT DĚTSKÉHO PĚVECKÉHO SBORU ŘETÍZEK**

pátek 10. června od 19.30 hodin

Ochranovský sbor při ČCE v Železném Brodě (Jednota bratrská)

Koncert při příležitosti akce Noc kostelů 2016.

Mgr. Eva Lédlová, ředitelka



## VOLNOČASOVÉ AKTIVITY

**Rodinné centrum Andílek, z. s.**

**Chcete pomoci dobré věci?** Staňte se dobrovolníkem na letošní benefiční akci Orient Show 17. 6. 2016. Získáte nejen zkušenosti, ale také poznáte plno nových lidiček a užijete si plno legrace a zábavy. V případě zájmu nás kontaktujte na tel.: 774 608 874 nebo na e-mailu: [info@centrum-andilek.cz](mailto:info@centrum-andilek.cz).

Helena Čihulková, RD Andílek



## Pohádková cesta s Andílkem ... aneb bez signálu

Dne 15. 5. 2016 se konala Pohádková cesta s Andílkem „bez signálu“ aneb pojdte s námi do pohádky. I přes velkou zimu a nepříznivé počasí nakonec dorazilo spoustu malých i velkých dobrodruhů, kteří si mohli vybrat na startu u andílků mezi velkou nebo malou pohádkovou trasou. Na cestě napříč historickou rezervací Trávníky si mohli například pověsit prádlo s kočičkou a pejskem, zalézat na koštěti s čarodějnicí, zatančit s vílami, zajezdit na koloběžkách na stanovišti sundisk nebo pomoci zatopit v ohništi líným čertům.

V cíli pak na všechny účastníky čekal diplom a malá odměna od princezny. Děti se mohly nechat namalovat od kočiček a vytvořit si něco pěkného ve výtvarné dílně u vodníků. Maminky zkrášlila kosmetička a ani tatínkové nepřišli zkrátka a mohli zajít do pojízdné kavárničky u čmeláků.

Děkujeme všem sponzorům a dobrovolníkům, kteří pomáhali na akci. Také SDH Železný Brod a spolku Trávnice za spolupráci. Celkem se na cestu vydalo přes 120 dětí a my se již teď těšíme na příští rok a to 27. 5. 2017.

Helena Čihulková



## MS ČČK Železný Brod

V sobotu 11. června pořádá výlet na Zámek Ratibořice a do Babiččina údolí. Odjezd v 8 hodin od Penny Marketu Železný Brod. Předpokládaný návrat v 18 hodin. Cena zájezdu: členové 150 Kč, nečlenové 200 Kč, děti 100 Kč. Zájemci hlase se, prosím neprodleně na tel.: 737 474 649 u paní Michlerové. Výlet je vhodný pro všechny věkové kategorie. V ceně nejsou zahrnuty vstupy ani občerstvení.

Lída Michlerová

## MS ČČK Hrubá Horka

V termínu 8.–13. 7. 2016 pořádá MS ČČK Hrubá Horka a TJ Sokol Hrubá Horka ve spolupráci s CK Scandia-Czech tour zájezd do Švýcarska aneb až na Matterhorn. Předběžná cena je 6 990 Kč + vstupy. Stále jsou volná místa. Přihlášky neprodleně na mob.: 775 295 931.

Marie Šírková, MS ČČK Hrubá Horka

## Základní organizace Českého zahrádkářského svazu v Železném Brodě

### Úspěšná akce – řez a roubování

Základní organizace Českého zahrádkářského svazu v Železném Brodě uspořádala dne 19. 4. 2016 v zahrádkových osadách Zálesí I a II instruktáž pro zájemce na téma Řez a roubování ovocných stromů. Cílem bylo poskytnout veřejnosti rady zkušených odborníků, které jsou ve spojení s praktickými ukázkami přínosnější než znalosti načerpané pouze z literatury a internetu. Akce se setkala s velkým ohlasem, zúčastnilo se jí 34 členů i nečlenů ZO ČZS, dokonce až ze Smržovky a Velkých Hamrů. Hlavním instruktorem byl pan František Bartůněk, jehož rady byly natáčeny a posléze vysílány na stanici Český rozhlas Sever. Účastníci instruktáže si domů odnesli nejen cenné poznatky, ale také materiál v podobě roubů, stromového balzámu a štěpařského vosku.

ZO ČZS Železný Brod děkuje Městu Železný Brod za finanční podporu akce z prostředků Programu pro podporu kulturní činnosti a činnosti spolků a kolektivu Drogerie U anděla za rychlé obstarání balzámu a vosku ve větším množství. Věříme, že i v roce 2017 bude tato tradiční akce stejně úspěšná.

Ivan Mališ, předseda ZO ČZS Železný Brod





## Středisko volného času Mozaika

### Akce na červen

2. 6. Vernisáž výstavy od 17 hodin „Mozaika z Mozaiky“
3. 6. Vystoupení tanečnic SVČ Mozaika na Malém náměstí od 19.30 hodin – uvidíte ukázky flamenga, moderních a orientálních tanců
- 3.–5. 6. Jarmark na zahradě SVČ Mozaika – šachy, stolní tenis, čamburína, rukodělné dílničky pro děti i dospělé, občerstvení zajištěno. V sobotu večer zahrají Kapelníci.
11. 6. **Neckyáda**  
od 9 hodin přejímka plavidel u SVČ Mozaika  
od 10 hodin start velké plavby a námořní bitvy  
V cíli hrají Kapelníci a vystoupí tanečnice SVČ Mozaika.
17. 6. Orient show IV. od 16.30 hodin v městském divadle
24. 6. Mozaikyáda od 10 do 16 hodin – ukázky všech činností a všech kroužků, které v SVČ Mozaice můžete navštěvovat. Vše si můžete vyzkoušet a zkusit si můžete i netradiční hry.

### Ze včelařského kroužku

Jak je ten rok i včelařský krátký. Opět jsme se pustili do soutěžení – oblastní kolo Zlaté včely se konalo ve dnech 16.–17. 4. v Lomnici nad Popelkou. Pro nás výhoda, je to blízko, pouze vlakové výluky nám trochu zkomplikovaly cestu a sobotní počasí také nic moc.



Soutěže se zúčastnilo 12 včelařských kroužků od Litoměřic a Děčína až po Lomnici n. P., asi 65 dětí ve dvou kategoriích. Z našeho kroužku se zúčastnili čtyři reprezentanti – tři v kategorii mladší a jeden v kategorii starší. Včelařské disciplíny – pomůcky a praxe všichni zvládli dobře.



Nejtěžší disciplínou pro všechny byla botanika. Ve výsledkové listině se nejlépe umístila Adéla Fichtnerová, na sice nepopulárním, ale krásném 4. místě, Tomáš Ságl na místě 9. a začínající Ondřej Kolka ve středu startovního pole, stejně jako ve starší kategorii Honza Seliger. Všichni se oproti loňsku zlepšili, jen škoda, že se další členové kroužku nemohli zúčastnit. Takže zbývá dětem poděkovat za dobrou reprezentací SVČ Mozaika a Železného Brodu a těšit se na příští ročník, který pravděpodobně budeme organizovat my v Železném Brodě.

Eva Rydvalová, ředitelka

## OSTATNÍ

### Finanční správa upozorňuje

Územní pracoviště v Železném Brodě, Příčná 350, 468 22 Železný Brod zajišťuje od 23. 5. 2016 tyto oblasti výkonu státní správy:

**Podatelna** – příjem veškerých podání a poskytování součinnosti občanům

**Poskytování informací ve věcech daní** – pořizování a ověřování výpisů z digitalizované části spisu v rozsahu Daňové informační schránky, přijetí žádostí a vydání potvrzení o stavu osobního daňového účtu, poskytování základních informací k oblastem činnosti Finanční správy, distribuce daňových tiskopisů

**Úřední hodiny:** pondělí a středa 8–17 hodin

Daňový spis je od výše uvedeného data uložen na Územním pracovišti v Jablonci nad Nisou. Více na [www.financnisprava.cz](http://www.financnisprava.cz)

### Poliklinika Železný Brod informuje

Letní dovolená praktických lékařů bude probíhat v těchto termínech:

MUDr. Jan Vlček: 18.–29. 7. 2016 a 15.–26. 8. 2016

MUDr. Zdeňka Neoralová: 4.–15. 7. 2016 a 1.–12. 8. 2016

### Vážení čtenáři,

s laskavým svolením pana Františka Křůmala z Jablonce nad Nisou uvádíme překlad části knihy vztahující se k Železnému Brodu, která byla vydána v roce 1867 v Liberci panem Antonem F. Jahnelem. Kniha se týká pruského tažení během války s Rakouskem v roce 1866. A. F. Jahnel obeslal po ukončení tažení správu v mnoha obcích ohledně potřebných informací a zaslal jim k tomu několikabodovou osnovu. Vzhledem k množství údajů neměl možnost si je všechny ověřit, takže odborníci mohou poukazovat na určité nepřesnosti v označení druhů a početních stavů vojsk. Domnívám se, že i tak je to zajímavé čtení vypovídající o mnohém. Uvedené pasáže z knihy přeložil pan Jiří Kasík z Jablonce nad Nisou.

Mgr. Ivan Mališ, místostarosta



## Invaze města Železný Brod

Železný Brod měl od 14. června posádku 4. eskadrony 9. husarského pluku, 18. dorazila 3. eskadrona, přicházející od Rychnova. Dne 24. ráno v 7 hodin byl vytrouben poplach a obě eskadrony se pohybovaly po jablonecko-tanvaldské silnici na Držkov, neboť bylo hlášeno, že se Prusové chystají vpadnout u Kořenova, který měla obsazena jedna kompanie 18. praporu myslivců. Ve městě panoval velký strach z možné srážky. Všichni balili své svršky. O polední v 1 hodinu zase husaři nastoupili, zůstali ale v pohotovosti a k večeru se stáhli za město k nádraží, které obsadili. Aby nedošlo k nenadálému přepadení, byla na rozkaz jednoho důstojníka odkryta 2 pole jizerského mostu a bylo ponecháno jen málo předních hlídek před městem i v něm. Ty se měly v případě nutnosti stáhnout přes Jizeru. Dne 24. v noci v 11 h se před městem objevili 3 pruští huláni u továrny pana Hübnera na Jablonecké ulici, rychle se však stáhli, když se přesvědčili o přítomnosti rakouského vojska. 25. června padal déšť v proudech, rota myslivců narukovala od Kořenova, obsadila město a nasadila přední hlídky. Ve 2 hodiny poplach, myslivci stáhli přední hlídky a odpochovali po Semilské ulici do vesnice Pelechov, ležící východně od Železného Brodu na kopci. Zde utvořili řetězce, posunuli přední hlídky až k mostu a strávili v tomto postavení celou noc. Husaři se s nimi v noci spojili. Do tábora byly důstojníkům dodány potraviny, víno, lihoviny atd., a tedy husaři byli velmi mile přijati.

26. vládlo ve městě hrobové ticho, a když kolem poledne a večera bylo slyšet dunění děl od Turnova, když poslové od Laučecké výšiny pod Kozákovem přinesli zprávu, že dojde ke srážce a Turnov že je obsazen, stáhlo se naše vojsko zpět po semilské silnici k Lomnici a my jsme viděli jenom několik husarských předních hlídek na protilehlých výšinách. Všechny popadl strach, mnozí popadli své děti a opustili město, mladí hoši se odebrali daleko, neboť uprchlíci z jabloneckého okolí přinesli pověst o pruských odvodech. Noc uplynula v silném strachu.

27. června ráno o 3. hodině přiklusali na náměstí 3 pruští huláni, dotazovali se po starostovi a hlásili, že v krátké době dorazí oddíly. Kolem 5. hodiny přijela po Jablonecké ulici nejprve četa hulánů, pak jedna celá švadrona, po ní následovala pěchota, 2 baterie, 1 četa ženistů atd. Příchod trval až do 7 hodin. S 1. švadronou přijel generál von Tümpling, ptal se po starostovi. Když se tento ohlásil, nechal obsadit všechny východy z náměstí, vytáhl listinu, na které byla zaznamenána jména všech movitějších občanů, četl jejich jména a poručil jejich předvedení. Nato se otázal starosty: „Kde bydlí ti kazatelé, co proti nám kázali?“ Když starosta referoval, že duchovenstvo se do politických jednání nevměšuje, ale obyvatele nabádá ke klidu, uvědomění, vytrvalosti a trpělivosti, generál byl uspokojen a požadoval, aby byl přiveden do radnice. Zde pak diktoval adjutantům, jak mají být oddíly rozmístěny, poručil obsadit výšiny k Turnovu a k Semilům a vyslal oddíly do Pelechova, Smrčí, Záhoří, Chuchelné a Podmoklic k semilskému nádraží. Panu starostovi bylo zdůrazněno, že v Železném Brodě zůstává 5000 mužů pěchoty, kavalerie dělostřelectva a ženistů, o jejichž ubytování a dobré stravování se má co nejlépe postarat; za vše že je odpovědný. Generál Tümpling se ubytoval v hostinci „U krále českého“, s ním příšlý generál Kaminský ubytován u pana F. Matury, generál von Schimmelmanna na faře. Nyní začal mumraj. Všechny silnice byly plné vojska, každý domeček měl nejméně 25 ubytovaných. Jaké tragikomické scény jevíly



se těm, kteří potkávali uprchlíky s dětmi a ložním vybavením, lze si sotva představit. Za krátký čas však se všechno vrátilo, a jelikož páni Prusové mluvili o vlčím hladu a požadovali menáž, tak se vařilo a peklo až do půlnoci. Pivo, víno a pálenka se pilně rekvírovalo. Rány, pohlavky a nadávky byly postupně rozdávány. Když pak vojáci 3–5× jedli, uložili se k odpočinku.

28. června časné ráno ve 2 hodiny byl vytrouben poplach, neboť došlo hlášení, že je rakouská armáda vzdálena jen 3 ½ hodiny. Prusové se zprvu dobře nasnídali, pak odtáhli a při loučení ujišťovali, že pokud se vrátí, bude městu zle, neboť oni nebyli uspokojeni. Zpět zůstal jenom trén s asi 70 vozy. Večer se jich několik vrátilo smrtelně unavených a vyprávěli, že pod Lomnicí v tak zvaném Zeleném lese se srazili s Rakušany a že jmenovitě 18. poznaňský pluk utrpěl

těžké ztráty. Kolem 9 hodin odtáhly vozy se 2 rotami krytí k Turnovu. Tak všichni jásalí z radosti nad tím, že ti špatní, neúprosní hosté od Sprévy odešli, a prosili Boha, aby se již nevrátili.

Jak jsme mohli pozorovat, měli Prusové velkou starost, že jsou lákáni do pasti; obávali se špatného výsledku. Nejpodivnější postavu představoval hudební ředitel od 3. braniborského tělesného granátnického pluku. Vystupoval jako Bajazzo, jedl a pil jako kartáčník a hledal ve všech domech dobré víno pro nemocné a marody. Když v hostinci „U Českého poslance“ vyčenichal víno Ruster Ausbruch, nechal si se svými kamarády chutnat 4 láhve téhož, na nemocné se již nepamatovalo, ale podle berlínského způsobu se mlelo hubou, zajatců byly napočítány tisíce, jehlovky a zadem nabíjená děla chválena až do nebe a jeho Majestátu, našemu milovanému monarchovi a rakouské armádě udatně spíláno. Když 28. večer došlo hlášení, že Prusové v Zeleném lese u Lomnice dostali výprask, táhl také on jako politiký do Turnova.

Při zpátečním pochodu jsme zde měli jednu rotu 3. pomořanského pluku a jednu baterii od 2. pluku ubytovány na 10 dní. Tito se zásobovali sami a chovali se způsobně.

Pruská rekvizice ve městě Železný Brod obnášela 2906 fl. 25 kr. Škoda na polích 397 fl. 50 kr. Rekvizice v okrese obnášely 5912 fl. mimo 7 soudků soli. Škody na polích 1990 fl.



## Cena Toma Stopparda za rok 2015 pro Petra Holmana za knihu Březiniana II

Ve čtvrtek 26. května 2016 v primátorské rezidenci v Praze byla literárnímu historikovi a editorovi, bohemistovi, indologovi, hudebníku a cestovateli Petru Holmanovi udělena cena „Cena Toma Stopparda“ za rok 2015.

Cenu uděluje Nadace Charty 77 od roku 1983 za významné, převážně esejistické dílo, inspirující svým myšlenkovým přínosem. Petru Holmanovi byla udělena „zejména za svazek Březiniana II (2012), jenž je životní summou jeho literárněhistorické péče o dílo Otokara Březiny, ale rovněž za eseje a studie věnované Březinovi a za řadu dokonale připravených edicí Březinova básnického a esejistického díla“.

## JUBILEUM MĚSÍCE

### Oldřich Plíva

V červnu oslaví významné životní jubileum sklářský výtvarník Oldřich Plíva (\*1946), který studoval ve zdejší sklářské škole v letech 1960–1964. Dále ve svém studiu pokračoval v Praze na VŠUP, ve sklářském ateliéru prof. Stanislava Libenského a doc. V. Plátka (1965–1971). Již ve škole se zajímal o zákonitosti základních geometrických těles a pracoval s jejich precizně vybroušenými tvary z čirého optického skla. Oldřich Plíva patří k reprezentantům geometrické a minimalistické tvorby. V 90. letech projevil zájem o tavenou skleněnou plastiku. Tato technika mu umožnila vytvořit rozměrné objekty z neprůhledného, barevného i čirého skla. Plívův výtvarný svět je světem precizních tvarů – originálních a nenápadných, neokázalých a přitom suverénních. Je autorem dlouhé řady skleněných objektů nezátížených lacinou estetikou ani popisnou příběhovostí, objektů založených na konstruktivním sochařském principu a na filozofickém konceptu. Plíva ve své tvorbě intuitivně důvěřuje geometrii, která si uchovává neměnné rysy napříč časem i materiálem. Zastává ryze sochařské principy, ve kterých mimo jiné hraje důležitou roli také technologická dokonalost provedení.

### Jan Schmid

Známý český herec, režisér, kulturní publicista, textař, výtvarník, ilustrátor, scenárista, dramatik, moderátor, divadelní manažer a organizátor, divadelní pedagog se narodil 14. června 1936. Jan Schmid absolvoval železnobrodskou sklářskou školu v roce 1956. Později se stal zakladatelem, ředitelem a dlouholetým uměleckým ředitelem Studia Ypsilon. Kromě mateřského divadla příležitostně hostuje, jakožto režisér v jiných divadlech, mimo jiné také v pražském Národním divadle, režíruje v České televizi a v Českém rozhlasu. Jakožto výtvarník se věnuje tvorbě plakátů, knižních ilustrací, kostýmnímu výtvarnictví a scénografii.



Některé stavebně pozoruhodné budovy ze Železného Brodu už bohužel nenávratně zmizely. Přesto stojí za to si je připomínat. Poznáte místo, kde stával tento roubený dům? Napovíme pouze, že v něm probíhala řeznická živnost.

**Odpovědi zasílejte (info@zelbrod.cz) nebo telefonujte (tel. 483 333 999) na TIC Železný Brod nejpozději do 10. 6. 2016.**

**Vylosovaný výherce získá dvě vstupenky na Hudební festival Dvořákův Turnov a Sychrov.**

**Správná odpověď květnové hádanky:**

Budova na fotografii je restaurace a taneční sál, později nazývaný lidový klub, který stál na Poříčí na místě dnešního Penny Marketu. Správně odpovědělo 12 občanů. Výhercem dvou vstupenek na koncert Hlasy přírody v barokní hudbě je paní Hana Plívová. Gratulujeme.



## INZERCE



### VÝLETY (NEJEN) PRO SENIORY

(odjezdy i z Železného Brodu, SLEVY pro děti a rodiny)

#### DVORAČKY

Pěší túra 6,5 – 7,5 km z Rokytnice n. J. (lanovkou Horní Domy) přes Dvoračky a Huťský vodopád do Rokytnice

ČTVRTEK 2. 6. 2016, 380 Kč (vč. lanovky)

#### DENDROLOGICKÁ ZAHRADA PRŮHONICE

**POZOR – nejde o průhonický park!** Zahrada je výzkumným a pokusným pracovištěm VÚ pro krajinu a okrasné zahradnictví. Bude zde výstava lilí. Otevřena prodejna rostlin (růže, trvalky, stromy, keře a další).

ČTVRTEK 16. 6. 2016, 370 Kč + vstupné 70/35 Kč

#### TISKÉ STĚNY A ZOO DĚČÍN (vhodné i pro děti)

Tur. výlet krásnými skalami u Tisé – délka pěší cesty 3 km. Ve skalách se točil film Letopisy Namie. Odpoledne v ZOO.

SOBOTA 2. 7. 2016, 370 Kč + 30/15 Kč (skály) + 100/60 Kč (ZOO)

**Informace a přihlášky:** Rosnička, cestovní agentura,

Ing. Václav Kodoušek, U Lip 182, 511 01 TURNOV,

tel. 799 797 421 (Po-Pá 8-11, 16-18),

e-mail: carosnicka@seznam.cz

HLEDÁM PODNÁJEM V ŽELEZNÉM BRODĚ

MLADÁ ŽENA S 2 DĚTMI

TEL.: 732 171 138

## RYCHLÁ PŮJČKA

VYŘÍZENÍ DO 10 MINUT

REGISTRY NEŘEŠÍME

**777 77 06 04**

WWW.NEBANKOVNI-PUJCKY24.CZ

PRACUJEME PRO VÍCE VĚŘITELŮ

BIANCANEVE

SVATEBNÍ A SPOLEČENSKÁ MÓDA

ŽELEZNÝ BROD, TEL.: 603 720 926

WWW.SVATEBNISATY.IN



# BAUHAUS LIBEREC

## NEJŠIRŠÍ VÝBĚR ZA NEJLEPŠÍ CENY!



75 l  
**98,-**!

Zahradnický univerzální substrát 75 l vhodný pro všechny rostliny a plodiny



10 l  
**248,-**!

Lazura na ploty 10 l pro exteriéry, hořďá, vodoodědná



1 kg  
**139,-**!

Bazénová chemie pH plus 1 kg pro zvýšení hodnot PH vody v bazénu



od  
**19,-**!

Zahradní obrubník systém pero-drážka usnadňující zabudování, barva: šedá, červená, písková, tl. 50 mm, rozměry: 500 x 200 mm, 1000 x 200 mm, 1000 x 250 mm



25 kg  
**65,-**!

Beton B20 25 kg, 20 MPa, pro všechny zahradní betonářské práce



25 kg  
**49,-**!

Zdicí malta 25 kg, zrnitost 4 mm, pro běžné zdicí

Liberec, Průmyslová zóna Sever, K Bauhausu 610 • [www.bauhaus.cz](http://www.bauhaus.cz)

Veškeré ceny jsou včetně DPH. Platí pro všechny formáty jedné domácnosti. Dřívě a nikdy jasnější.

Doubleyou

# PŘIJMEME PRACOVNÍKY



NA POZICE

**SEŘIZOVAČ LISU** 150 Kč/HOD

**BRUSIČ** 140 Kč/HOD

**OPERÁTOR VÝROBY** 120 Kč/HOD

**Nabízíme:**

- práci ve stabilní firmě
- dobré platové podmínky
- prémie až 3 000,- Kč/měsíc
- docházkový bonus - 900,- Kč/měsíc
- příspěvek na dopravu - 26,- Kč/den
- příspěvek na stravu - 45,- Kč/den

**Požadujeme:**

- pracovitost a manuální zručnost
- zodpovědnost

**Neváhejte  
nás kontaktovat na:  
tel.: 739 368 396  
739 411 117**

Pišemné nabídky s profesním životopisem zasílejte na adresu:  
[denisagajdosova@wincottpeople.com](mailto:denisagajdosova@wincottpeople.com)

**Datum nástupu: ihned**

místo výkonu práce: Jablonec nad Nisou, Turnov

 eurocentrum jablonec nad nisou

CERVEN V AMFITEATRU

7. 6. DIVADLO F. X. ŠALDY: ŠKOLA ŽEN

10. 6. MEZINÁRODNÍ FOLKLÓRNÍ FESTIVAL

11. 6. PŘEHLÍDKA HARMONIKÁŘŮ 2016

17. 6. DIVADLO F. X. ŠALDY: DŮM BERNARDY ALBY

22. 6. FRANTIŠEK NEDVĚD S KAPELOU

23. 6. FRAGILE (Slovensko)

27. 6. DIVADLO F. R. ČECHA: DĚVČÍ VÁLKA

V případě nepřítomnosti počasí akce proběhne ve Velkém sále



www.eurocentrumjablonec.cz, tel.: 483 704 400

VII. ročník

# Mezinárodní Folklorní Festival

**pátek 10. 6. / 10–20 hodin**  
**Eurocentrum Jablonec n. N. / Letní scéna**

vystoupení folklorních souborů  
Letní trh (9–18 hodin)  
doprovodný program pro děti i dospělé

**vstup zdarma**



Akci pořádá Eurocentrum Jablonec n. N. za finanční podpory Libereckého kraje a Statutárního města Jablonec n. N.







Odevzdávejte vyřazená elektrozařízení na sběrný dvůr nebo prodejci při koupi nového. Více informací na [www.elektrowin.cz](http://www.elektrowin.cz)





**Radio Contact - odstartujte s námi léto!**

www.rct.cz

17.8. Arkáriumy  
Létní sociální  
1 Česká zemědělská univerzita  
Užijte si na odměnách skvělostech

Den dětí  
Radio Contact  
FM 101,4  
soudě - Euro 2016

Poslouchajte, vyhrávejte a bavte se s námi...

**TERASA Bar**

JIRÁSKOVO NÁBŘEŽÍ 871, ŽELEZNÝ BROD

**NABÍZÍME:**  
ŠIROKÝ SORTIMENT ALKA A NEALKO NÁPOJŮ,  
PIVO PILSNER URQUELL A GAMBRINUS, MÍCHANÉ  
NÁPOJE, KÁVA MONTECELIO, PIZZA, POHÁRY,  
PŘÍJEMNÉ PROSTŘEDÍ, POKHOVÁ LETNÍ  
TERASA S KRÁSÝM VÝHLEDEM

**OTEVÍRACÍ DOBA:**  
PO - PÁ 14.00-2.00, SO 14.00-3.00, NE 14.00-24.00

**DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ  
ČRo Sever v Liberci**

naděle 12. června 2016 | 9.00-13.00 hodin

Nová 100L, Liberec 9 (20000 Kč)

- vstup zdarma
- grilování na zahradě
- Pánevky na přání - žebřák
- Mléko Tartarom na 10 Kč

Do 12.00 hod. můžete být odměněni skvělými  
naše nabídka a doprovodí vás naše  
přijetí a doprovodí vás naše

**Liberec**  
Český rozhlas  
FM 102.3

**PIZZERIE  
Bistro**

Neváhejte - zavolejte

Tel. 602 171 487

pak si v klidu pochutnejte!  
rozvoz po 17.00 hodině

**KOBERCE  
TREND®**

S POKLÁDKOU

**KOBERCE • PVC • LAMINÁT  
VINYL • KUSOVKY**

**10%  
pro členy**

ZAMĚŘÍME ZDARMA  
POLOŽÍME PROFESIONÁLNĚ  
více na [www.kobercetrend.cz](http://www.kobercetrend.cz)

**TURNOV** Sídliště Jana Patočky 1725  
tel. 481 311 071 | po-pá 9-18, so 9-12

E-SHOP

SPOLEK ŽELEZNOBRODSKÝCH  
OCHOTNÍKŮ TYL ŽELEZNÝ BROD  
UVEDE PREMIÉRU HRY KARLA SVOBODY

# QUO VADIS, KABELKO?

(MALÝ PŘÍBĚH BEZDOMOVCŮ)

VE HŘE UVIDÍTE A USLYŠÍTE  
ŠTĚPÁNKU BOROVIČKOVOU, LIBORA BRYKNARA,  
VERONIKU JÍŘENOVOU, HELENU MALIŠOVOU,  
JARDU HOŘENIHO, JÁCHYMA KOŘENSKÉHO,  
LUBOŠE HUDSKÉHO A OLDU HUDSKÉHO

SVĚTLA: MIREK HANKA  
HUDEBNÍ DOPROVOD: VERONIKA JÍŘENOVÁ  
SCÉNA: HELENA MALIŠOVÁ A OLDA HUDSKÝ  
NÁPOVĚDA: DANA SEIDLOVÁ A DANA CIBULKOVÁ  
REŽIE: KAREL SVOBODA

**25. ČERVNA 2016 V 19 HODIN  
V ŽELEZNOBRODSKÉM DIVADLE**